

EL DIARIO DE AVILA

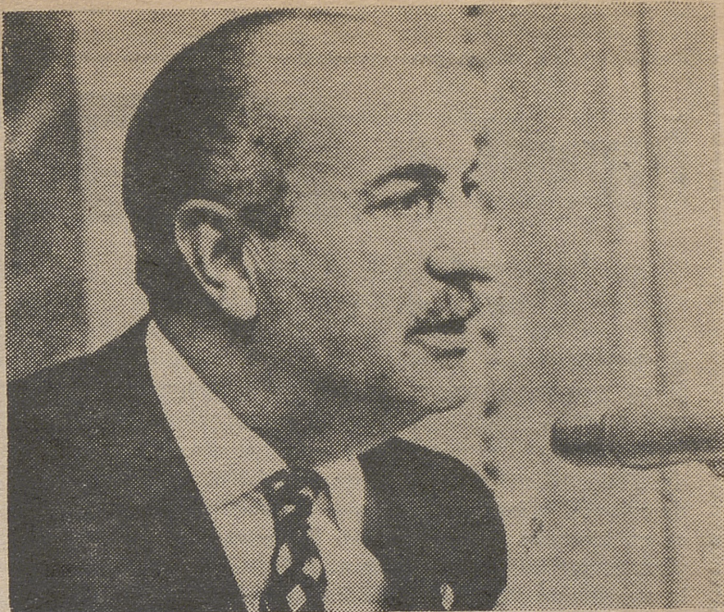
Martes, 27 de noviembre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI ● Número 23.799 ● Depósito Legal: AV. 5-1958

Cuatro años, Presidente de las Cortes

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acaba de cumplir sus cuatro años como presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, ocasión en que, la Prensa de Madrid pone de manifiesto la ingente labor por él desarrollada al frente del alto organismo legislador, al que el señor Rodríguez de Valcárcel ha imprimido un gran dinamismo, a través de una gestión llena de aciertos.



Primera reunión del nuevo Gobierno griego



El nuevo presidente de Grecia, teniente general Fedon Gizikis (foto de la izquierda), ha presidido en Atenas, una reunión, primera que celebra, del nuevo Gobierno heleno (foto de arriba), integrado, principalmente, por personalidades civiles, tras el golpe de Estado que derrocó a George Papadópoulos, ex-coronel del Ejército quien, como es sabido, se hizo cargo del poder en 1967, también mediante un golpe militar.

(Fotos: EUROPA PRESS).

La Marina española reduce el consumo de energía

MADRID, 27 (Cifra).—El Ministro de Marina, almirante don Gabriel Pita de Veiga, ha impartido las oportunas órdenes para que, de acuerdo con las directrices marcadas por el Gobierno en el último Consejo de Ministros, reduzcan en lo posible el consumo de energía los centros dependientes de su Departamento.

Según se ha informado a «Cifra» en fuentes allegadas al Ministerio, la iluminación del mismo se ha reducido a un cincuenta por ciento, así como los sistemas de calefacción.

Las instrucciones impartidas por el almirante Pita de Veiga tendrán reflejo en una disminución de consumo de combustible energía de todo tipo en las capitanías generales de Ferrol, Cádiz y Cartagena y en todos los centros dependientes de las mismas.

APERTURA DE LA XIX Asamblea Plenaria del Episcopado español



En la Casa de Ejercicios del Pinar y bajo la presidencia del cardenal Enrique y Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid, ha dado comienzo la XIX Asamblea Plenaria del Episcopado español. Junto al cardenal citado, ocupaban la presidencia los de Sevilla, Toledo y Barcelona y el Nuncio de S.S. en España. Setenta y seis de los ochenta y cuatro prelados miembros de la Conferencia Episcopal asistieron al acto, en el que, el presidente de la misma, pronunció el discurso de apertura en el que hizo un llamamiento al diálogo, a la comprensión y a la unidad.

Para empleo de trabajadores agrícolas en paro

Dos millones y medio de pesetas concedidas a la provincia de Avila por la Mutualidad Nacional Agrario

El Ministro de Trabajo ha comunicado al Gobernador Civil de Avila y al Delegado de Trabajo la concesión a la Provincia por la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social, de 2 millones quinientas mil pesetas como asignación extraordinaria para empleo en obras de interés local que permitan facilitar jornadas a los trabajadores agrícolas en paro.

Chocaro Confección para señora

TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS

**VESTIDOS Y CONJUNTOS
CORSETERIA**

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

Programas de



PARA HOY
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: EL CINE. CICLO JAMES STEWART. «Horizontes lejanos» (1951). Dirección: Anthony Mann. Intérpretes: James Stewart, Arthur Kennedy, Julia Adams, Rock Hudson, Lori Nelson. Un grupo de colonos, guiados por el ex pistolero Glynn, se establece en un valle de Oregón. En Portland han contratado viveres, pero éstos no llegan al valle; Glynn y el jefe de la expedición parten para dicha localidad con objeto de saber lo ocurrido. Allí todo ha cambiado. Se ha descubierto oro y no sólo han acudido mineros sino maleantes de toda clase. El contratista se niega a servirles los viveres solicitados alegando que ahora su precio es más elevado. 23,20: TIEMPO PARA CREER. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Luciana Wolf. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: POLIDEPORTIVO. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: HOY HABLAMOS DE... «El Museo del Prado». 23,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA. «Danza y música en las Naciones Unidas». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA
PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Música del filme «La hiena». 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: BUENAS TARDES. —Mundo de la mujer. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,15: CARTA DE AJUSTE. Canta «Garés». 18,30: APERTURA Y PRESENTACION. 18,31: AVANCE INFORMATIVO. 18,35: LA CASA DEL RELOJ. «Pasatiempos» (III). 19,00: CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro: «La edad de oro de la piratería», de Raukin Hogh. —EL JUEGO DE LA FOCA. 19,35: LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILIKI. 20,05: LOS CHIRIPTIFLAUTICOS. 20,15: DOCUMENTAL. 20,30: NOVELA. (Capítulo III). «Diario de una institutriz», de Anne Bronte. Agnes sigue relatando en su diario lo difícil y amargo que se le hace educar a los niños de los señores Bloomfield, cuyos modales sirven de ejemplo a los niños. Reconociendo su fracaso llega a desear que la despidan.

La producción mundial de soja

El semanario «Tribuna Veterinaria» recoge una información de su corresponsal en Nueva York, referente a la producción mundial de soja, que dice:

«Según un estudio del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, la producción de soja está registrando un aumento máximo de características históricas durante este año. Para los técnicos y expertos del departamento estadounidense, estas previsiones hacen pensar que durante este año 1974 parte de los problemas creados por la falta de soja en el mundo podrán ser afrontados a pesar del aumento sin precedentes que está registrando la demanda.

Los cálculos preliminares del Departamento de Agricultura estiman la producción mundial de soja en unos 2.100 millones de fanegas, cerca de un 22 por 100 de aumento sobre la cosecha del año precedente. Solamente los Estados Unidos registrarán un aumento del 24 por 100, situando su producción anual en casi 1.600 millones de fanegas.

Los aumentos citados son atribuidos por el Departamento de Agricultura a los

incrementos paralelos, registrados en la superficie cultivable a tal propósito en los Estados Unidos y en Brasil. Aumentos, aunque en menor escala, se registrarán en la Unión Soviética y en China. España depende principalmente de la soja norteamericana, como uno

de los ingredientes más importantes de los piensos destinados a la alimentación animal. En 1972 importamos soja de los Estados Unidos por valor de 162 millones de dólares. En la primera mitad de 1973, las importaciones subieron a casi 120 millones de dólares.»

Anuncios Breves

PISOS VENTAS

—Vendo o alquilo edificios edificadas y sin edificar. Vasco de la Zarza, 5. Teléfono 21 13 79.

—Vendo piso nuevo. Teléfono 21 23 10.

RUSTICAS COMPRAS

—COMPRARIA finca rústica de 20 a 50 Ha. detalles sobre tamaño, situación y precio, dirigirse a Sr. Avilés. Calle Hortaleza, 20. Madrid-4.

TRABAJO

—Se necesita muchacha para todo de 25 a 40 años, buen sueldo. Telefonar, Madrid 207 94 86 de 9 a 11.

—Se necesita chica para la cocina; Razón: Bar Palma, Banderas de Castilla, 2.

—JESUS GOMEZ OCHOA. Marqués de Murrieta, 18-2.º A. Teléfono 22 22 32 Logroño, precisa peones, especialistas de soplete y encargado de laminación. Escribir Aspirantes a Servicio Colocación Ref. G-5.774. Logroño.

—SE NECESITAN enanitos para un espectáculo. Buen sueldo. Dirigirse a: Doña Ana-María Casanova, calle Cuba, 48 Valencia.

—Se necesita empleada de hogar. Reina Isabel, 8. Teléfono 22 09 29.

—Se necesita señora o señorita para empleada de hogar, de 9,30 a 8 tarde, o jornada partida mañana y tarde. Teléfonos 21 24 93 ó 21 23 37.

ENSEÑANZA

—Preparamos Bachiller, Ciencias - Letras, Reválida. Graduado escolar. Avenida Madrid, 4.

TRASPASOS

—Traspaso auto - servicio de alimentación. Teléfono 21 31 55.

ARRIENDOS

—ARRIENDO abundantes pastos, hasta el 29 de junio próximo, aprovechamiento de Alfalfas, finca, coto redondo. Teléfono 1001 Alba de Tormes. (Salamanca).

ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, sitio muy céntrico. Razón: Teléfono 21 12 99.

Se precisa SANGRE

TODOS LOS GRUPOS
Donación de 11 a 12.
Centro de Hematología, Doctores Thous y Cermeño.
Capitán Peñas, 4.—Avila.

ORGANIZACION SINDICAL

Centro n.º 9 de F. P. A. - Badajoz

CONVOCATORIA

La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre propio y en el de los Patronatos de los Fondos Nacionales de Protección al Trabajo y para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, convoca, a provisión por Concurso, la adjudicación de 186 Becas destinadas a trabajadores que deseen seguir un Curso de Formación Profesional Acelerada, en el Centro Sindical núm. 9, de Badajoz, Carretera Campomayor, número 11, A.

La duración del curso será de 23 semanas, comprendidas entre el 18 de Febrero y el 27 de julio de 1974.

Las especialidades que pueden cursar son:

Torno, Ajuste mecánico, Electromecánica, Mecánica del Automóvil, Instaladores electricistas, Soldadura oxiacetilénica, Soldadura eléctrica, Chapistería, Carpintería metálica, Fontanería, Albañilería, Pintura y Soldado.

José María Molina Ariño

MATEROLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.º
Teléf. 21 15 81 C.S. 340

El plazo de admisión de instancias, finalizará el próximo día 31 de diciembre de 1973, debiendo hacerse en modelo oficial, que al efecto, se facilitará en la Delegación Provincial de la Organización Sindical (Dirección Provincial de Asistencia y Promoción Sindical), Delegaciones Comarcales y Locales Sindicales y en el Centro Sindical núm. 9 de Formación Profesional Acelerada, sito en la Carretera de Campomayor núm. 11, A. Badajoz, noviembre de 1973.—El Delegado Provincial de la Organización Sindical, Presidente del Patronato Rector, José Luis García Chirveche.

DEMANDAS

—Necesito piso amueblado, en alquiler, con calefacción y teléfono, bien situado. Escribir, Apartado 8. Avila.

VARIOS

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

Conductor:
Circule por la derecha

La tercera tripulación del Skylab tiene un vasto programa científico Por Walter Froehlich

WASHINGTON.—La tercera y última tripulación de la estación espacial norteamericana, el Skylab, ha iniciado un vuelo que, según palabras del presidente Nixon, se espera que dé cima al programa de mayor rendimiento «en la historia de la busca por el hombre de conocimientos acerca de sí mismo y de su mundo». Los astronautas —Gerald P. Carr, 41 años, comandante de la expedición; Edward C. Gibson, doctor en Filosofía, 37 años, piloto científico; William R. Pogue, 43 años, piloto— se espera que sean los primeros hombres de la historia que abandonen la Tierra un año y regresen a ella el siguiente. Está previsto que vivan en el Skylab, que tiene el tamaño de una casa y pesa 80 toneladas, a una altura de 435 kilómetros sobre la superficie terrestre durante 84 días, a lo menos hasta enero de 1974 y posiblemente hasta el 8 de febrero de ese año. En ese tiempo, los tripulantes realizarán las más extensas observaciones de la tierra y de los cielos jamás hechas desde el espacio extraterrestre. Se cree que sus resultados beneficiarán a la ciencia y la tecnología, y pudieran establecer la base para grandes progresos en cuanto a la mejora de las condiciones de vida en la Tierra. Los tripulantes encaminaron su astronave Apolo para ir al encuentro del Skylab y acoplarla a él alrededor de unas siete horas y media después del lanzamiento, y luego penetrar en la estación espacial a través de un túnel de comunicación el sábado día 17 de noviembre.

El Skylab es la primera astronave habitada sucesivamente por tres tripulaciones distintas. Las dos anteriores tripulaciones, también de 3 hombres, vivieron en ella un tiempo que estableció marcas de permanencia en el espacio exterior —28 días de mayo y junio y 59 días de julio a septiembre de 1973. El lanzamiento de la tercera tripulación desde el cabo de Kennedy (La Flo-

rida) a eso de las 14.01, hora de Greenwich, el viernes 16 de noviembre se realizó con un error de 2,5 milésimas de segundo respecto a la hora prevista, con lo que el lanzamiento se hizo más aproximadamente en punto que cualquier otro de los realizados anteriormente con tripulantes. El alcance de las investigaciones científicas proyectadas para esta misión del Skylab —la tercera y última— lo ilustra la gran cantidad de película fotográfica que los tres hombres llevan consigo y también de cinta de ordenadora electrónica. En el interior de la astronave Apolo, los tripulantes llevaron 42 cassettes de película de 70 mm. —lo suficiente para tomar casi 17.000 fotografías con las seis máquinas de los instrumentos de observación terrestre que hay a bordo del Skylab— y seis rollos de película para la toma de 2.400 fotografías detalladas de 12,5 cm. con la gran máquina de observación terrestre. Los tripulantes también llevan siete rollos de ordenadora de 28 pistas para suplir los siete rollos sin grabar que aún quedan en el Skylab —un total de casi 32 kilómetros de esta clase de cinta— para grabar electrónicamente las observaciones terrestres.

Los resultados se sumarán a las 20.000 fotografías de la Tierra y a los 40 kilómetros de cintas grabadas con observaciones de los 48 estados continentales de los Es-

El Círculo Cultural Medina, prepara para las próximas Navidades: Decoración, Cocina, Regalos...

Doroteo Jiménez
Jiménez

MEDICO-DENTISTA
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º
Teléfono 21 12 08 AVILA.

tados Unidos y de 34 países extranjeros conseguidas por las anteriores tripulaciones del Skylab. Estas fotografías y grabaciones electrónicas se están examinando y analizando según un programa de investigaciones de 18 meses que realizan 137 investigadores principales y sus ayudantes en los Estados Unidos y en 18 países más. Los investigadores también interpretarán las observaciones hechas del Pacífico y del Atlántico, el golfo de Méjico, el mar Caribe y el Mediterráneo, el mar del Japón, el golfo de Aden y el mar del Sur de China. Las observaciones anteriores incluyeron volcanes, zonas de fallas sísmicas, condiciones de sedimentación y de biología marina, tales como las acumulaciones de algas en el mar de los Sargazos del Océano Atlántico, condiciones agrícolas y silvícolas, estudios de la posibilidad de observar la contaminación del aire y el agua e indicios de manantiales y yacimientos de carbón, campos de petróleo y otros depósitos minerales.

La información del Skylab también incluye material para descubrir las migraciones de insectos dañinos, extensión de los desiertos y una gran diversidad de otros estudios.

Además de continuar con estas observaciones y de ampliarlas, la tercera tripulación prestará muy especial atención a los cambios de las estaciones, formación de hielos en mares y lagos, estructura de las capas de nieve, cambios de la vegetación en los hemisferios del norte y del sur y tormentas principales, especialmente al sur del Ecuador. La tripulación también realizará experimentos médicos e investigaciones solares, de un cometa y de otros cuerpos celestes. Después de la tercera expedición del Skylab vendrá uno de los períodos más tranquilos del programa espacial tripulado de los Estados Unidos desde que comenzó. Solamente se proyecta otro vuelo tripulado entre el final de la expedición tercera del Skylab y las primeras pruebas del transbordador espacial de los Estados Unidos en 1976.

Esta única prueba será una empresa en común de los Estados Unidos y la Unión Soviética —la prueba Apolo - Soyuz, denominada la A. S. T. F.— proyectada para julio de 1975. En esta prueba, una astronave Apolo de los Estados Unidos con tres astronautas a bordo se piensa que se reúna

con una astronave Soyuz soviética y se acople a ella. La Soyuz irá tripulada por dos cosmonautas situados en órbita terrestre. Las dos astronaves permanecerán unidas para funcionar aunadamente durante dos días, tras los cuales se separarán y regresarán a tierra independientemente.

El transbordador de los Estados Unidos de 1976 se espera que inicie una nueva era de las operaciones espaciales, tan distinta de la actual de astronaves como los buques de vela difieren de los modernos y tan diferentes como el aeroplano de Lindherbigh lo es de las actuales aeronaves de reacción. El transbordador se podrá utilizar varias veces para el transporte hasta una órbita terrestre de pasajeros sin preparación como astronautas. Pero las expediciones finales del actual decenio de 1970 y de principios del siguiente con el transbordador se basarán en lo aprendido con el Apolo y el Skylab.

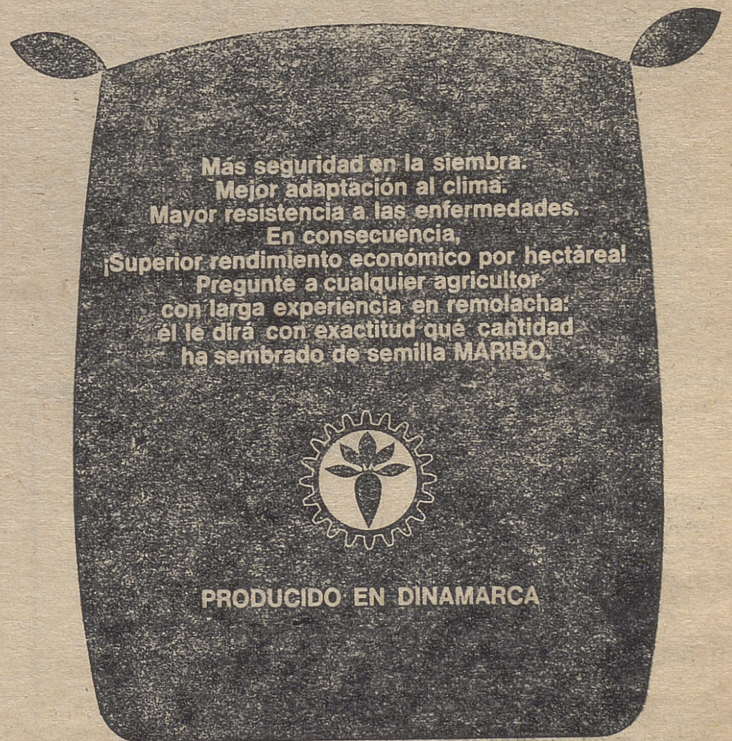
Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

MARIBO

¡Qué buen negocio!



MARIBO, SEMILLAS DE REMOLACHA AZUCARERA
Distribuidas por

Vilmorin

VILMORIN ANDRIEUX IBERICA, S. A.
Avda. Generalísimo, 20
MADRID-16

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN
CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera
Telf. 411 Telf. 510
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Teatro de "ensayo" en el Colegio M. San José de Calasanz

En sesión de tarde y mediante entrada de invitación, se celebró una velada de «teatro leído» en el Colegio Menor «San José de Calasanz» (Residencia «Ejam») a cargo del grupo de teatro del Centro, en colaboración con jóvenes actores del Grupo «Punto y Coma».

Con papel en mano del personaje de la obra a interpretar, cada uno de los jóvenes que intervinieron, hicieron llegar hasta el público que llenaba por completo el salón, la deliciosa comedia de Alejandro Casona «Los árboles mueren de pie». Este autor, goza de privilegio entre la juventud avilense, pues son muchas las obras suyas que se han representado ya en la ciudad. Digamos que, la que nos ofrecieron, ¡tal vez! sea una de sus mejores creaciones literarias; de todas formas, la más traducida.

Los jóvenes intérpretes, hicieron gala de sus condi-

ciones al ofrecernos una lectura de obra a la altura de teatro interpretativo, matizando situaciones y entran-do (en cuanto en ello es posible) en vivencia del personaje. Nos gustó mucho, y no podemos silenciarlo. Al final de la «representación», las palmas sonaron con muchísima fuerza en su honor, que agradecieron. Posteriormente, un animado coloquio cerró el simpático acto, dejando el ambiente lleno de las mejores esperanzas.

Paher.

Mañana, en el Círculo Cultural Medina

Recital humorístico de Jorge Llopis

Mañana, día 28 a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Círculo Cultural Medina,

organizado por esta entidad, un recital por el conocido humorista Jorge Llopis, con sus propios poemas divertidos y rabisalseros.

Figura en el programa una primera parte compuesta por la «introducción», «antiguallas» y «rimas y rimos»; y en la segunda parte, «sonetos variaditos» y «mi romancero particular».

CURSILLO DE PREPARACION A LA NAVIDAD

Organizado también por el Círculo Cultural Medina comenzará el día 10 de diciembre, hasta el día 21, un cursillo de preparación a la Navidad, cuyas clases se desarrollarán de 7 a 9 de la tarde, a excepción de sábado y domingo. El plazo de matrícula para este cursillo se abrirá el día 1 de diciembre. En él se impartirán las siguientes materias: «Decoración navideña del hogar», «Cocina típica para las fiestas» y sesiones de estética, peluquería y maquillaje propio de esos días.

La Sección Femenina te puede orientar en la Preparación a la Navidad.

En la mañana de hoy se ha celebrado, en el Juzgado Municipal de nuestra ciudad, la elección para Concejales por el Tercio de Entidades. Había proclamados nueve candidatos para cubrir tres plazas en nuestro Ayuntamiento y después de la elección por parte de diez compromisarios, tres concejales no renovables y

los siete que salieron por los tercios Familiar y Sindical, resultaron elegidos por el último Tercio los siguientes: don Antonio Martín Jiménez, economista; D. Gonzalo Manuel González de Vega Pomar, estudiante de periodismo, y don Lucinio Bermejo Núñez, maestro nacional. Este último quedó empatado con don Gerardo Galán Crespo, aparejador, pero quedó proclamado él al ser de mayor edad.

Con las elecciones celebradas hoy, ya ha quedado constituido el nuevo Ayuntamiento de nuestra ciudad, compuesto por quince concejales, diez de los cuales

han sido elegidos durante estos comicios del mes de noviembre.

AGENDA

Mañana día 28 de noviembre de 1973, miércoles.

SANTOS: Santiago de la Marca, Papiniano, Valeriano, Eustaquio, Crescente, Florenciano, Crescenciano y Urbano.

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 8,16 y se oculta a las 17,51 horas.

LUNA: Sale a las 11,7 horas y se oculta a las 20,58 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)
Plaza Santa Teresa... 211959
Estación... 220149
ORDEN PUBLICO
Policía Armada... 220199
Policía Urbana... 211188
Comisaría... 220233
Guardia Civil... 211070
» » Tráfico 212350

CENTROS SANITARIOS

Clínica Urgencia... 212948
Hospital... 211600
Urgencia de la Seguridad Social... 212999
Ambulancias. Jefatura Sanidad... 211865 y 211053

COMUNICACIONES

Telégrafos... 211370
R.E.N.F.E... 220188

BOMBEROS

Parque... 211036

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2
Por la tarde: Cerrado.
DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30.
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGO

Número premiado el día 26: 248

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 9,6 grados a las 15,30 horas.
Mínima de hoy: -0,2 grados a las 6 horas.
Presión máxima: 673,7 mm. Presión mínima: 672,1 mm.
Humedad relativa media: 80 por ciento. Viento dirección: Norte. Velocidad máxima: 18 kilómetros por hora. Evaporación: 1,1 mm. Estado del cielo: Casi cubierto.

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 27. (Cifra).—Para hoy predice el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional, en el área de Madrid, cielo parcialmente nuboso, con riesgo de chubascos de nieve o aguanieve en la sierra. La temperatura máxima probable en la capital será de trece grados, aproximadamente.

Extremas de España: Máxima, de veintitrés grados, en Huelva, y mínima, de dos bajo cero, en Soria. En Madrid, la máxima de ayer fue de quince grados, a las quince horas, y la mínima de hoy, décimas de grado bajo cero, a las 6,30.

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy, a las 8 y 10,45, estreno de la película:

ZORBA EL GRIEGO

Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados de sus padres o tutores.

Teléfono: 21 31 70

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Martes	27	D. Luis Guerras Madrugal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Miércoles	28	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) Teléfono 21 15 34

Tierra de Avila

Abulensismo

JOSE LUIS ARANGUREN escribe sobre SAN JUAN DE LA CRUZ tercera vez

A la atención de Ediciones JUCAR, que viene presentando en librerías una colección muy hermosa titulada LOS POETAS, debemos conocer un libro de José Luis L. Aranguren, titulado SAN JUAN DE LA CRUZ. El libro está impreso en Torrejón de Ardoz y la casa de Ediciones JUCAR en Madrid corresponde al número 7 de la calle Chantada. En la portada se reproduce uno de los más antiguos retratos conocidos del Santo Patrono de los poetas de habla hispánica, grabado por A. de Popma e incluido en la tercera edición de las *Obras*, impresa en Madrid en 1630.

José Luis L. Aranguren sabemos que es abulense, nacido en nuestra Ciudad hace sesenta y cuatro años. Y sabemos que alguna temporada vivió en la paz de nuestra Paramera. Es Doctor en Filosofía y ha tenido a su cargo la cátedra de Ética y Sociología de la Universidad Central... Actualmente comparte su residencia en Madrid con frecuentes estancias en Estados Unidos, para dictar cursos sobre Filosofía y Sociología. Entre sus libros se cuentan los que llevan por título *El Marxismo como moral*, *Ética*, *La Juventud europea* y otros ensayos, *Catolicismo y Protestantismo como formas de existencia*, *Moral y Sociedad*, *Crítica y meditación*, *La Filosofía de Eugenio D'Ors*, *El Protestantismo y la moral*, etc. Este ilustre paisano nuestro ha interpretado a San Juan de la Cruz de una manera ejemplar, diremos que con amor y veneración. Y en este libro nos ofrece «un nuevo replanteamiento de todos y cada uno de los factores que intervienen en la síntesis creadora de esta poesía». «El estudio de Aranguren nos facilita una profunda y sistemática relectura y una decisiva contribución al conocimiento de una de las cumbres poéticas de nuestra historia literaria».

Es bueno entrar en el jardín poético de San Juan de la Cruz de la mano de tan experto conocedor de sus senderos y de sus secretos deleites; de sus fuentes y de su arbolado, para gozar del silencio sonoro y del canto de la dulce filomena... Porque ciertamente, la obra poética de San Juan de la Cruz constituye una fulguración independiente y de insólita mag-

nitud en el ámbito de la lírica renacentista en lengua castellana. Nos lo demostraba en su estudio sobre La Moraña en relación a la poesía sanjuanista el profesor, Don Jacinto Pérez Moreta, del Instituto Masculino Alonso de Madrigal, de Enseñanza Media, en las conferencias de la Semana Teresista-Sanjuanista del pasado verano. Y es su pensamiento concordante con las manifestaciones de Ediciones JUCAR en la presentación del libro de Aranguren, pues aunque persistan en la poesía de San Juan de la Cruz «elementos tradicionales, su portentosa capacidad de síntesis espiritual y estética la sitúan más allá de todo encasillamiento y de toda referencia cíclica». Y aún más: recordando lo que decía Pérez Moreta de los incitantes líricos, o lo que podríamos decir ambiente irritante de una exquisita sensibilidad en nuestro Santo Doctor Extático, y de las notas que de su Castilla natal se advertían como reminiscencias del coexistir de moros, judíos y cristianos «la magistral concordancia —nos señala Ediciones JUCAR— entre la experiencia mística y la arrebatada pureza de sus equivalentes líricos, confieren a esta poesía un valor único e intemporal, que traspasa incluso las fronteras de la temática religiosa para erigirse en paradigma universal de una poesía de inalterable y turbadora vigencia».

La Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba», de la Excm. Diputación Provincial y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, alentando la Semana Teresista-Sanjuanista estival y su Academia tradicional en la fecha del catorce de diciembre, festividad de San Juan de la Cruz, impulsa estudios nuevos, y recibe este, que un ilustre profesor abulense de fama universal ha puesto en la prestigiosa lista de libros de «Ediciones JUCAR», con satisfacción y alborozo. «Es la tercera vez que escribo, dice su autor, sobre San Juan de la Cruz. De cómo, hace treinta años, compuse todo un libro sobre él he hablado en mis *Memorias y esperanzas españolas*. Un extracto de aquel libro es lo que publiqué como larga introducción a la

(Pasa a pág. siguiente)

Con un presupuesto de más de trece millones y medio de pesetas

Comenzaron las obras del nuevo campo de fútbol

Por fin, las obras para la construcción del nuevo Campo de Deportes Municipal, han dado comienzo en terrenos situados entre el camino de Las Eras, la carretera de Avila al Santuario de Nuestra Señora de Sonsoles, la actual Plaza de Toros y el río Chico o Grajal.

Tras los inconvenientes que planteaba el asunto, todo se ha solucionado favorablemente y los obreros han tomado sus posiciones para que dentro de un año, que es lo estipulado por el Ayuntamiento y empresa constructora, los buenos aficionados al deporte balompédico puedan disfrutar al resguardo de las inclemencias del tiempo, los partidos de nuestro equipo local. Y no sólo los aficionados podrán presenciar los partidos de fútbol, sino también las pruebas ciclistas que se organicen, puesto que esta nueva instalación contará también con un velódromo.

El nuevo Campo de Fútbol tendrá como medidas 110 x 75 metros, rodeado de graderíos, de los cuales una parte será cubierta y otra estará situada al aire libre. La capacidad de la tribuna será aproximadamente de unas dos mil personas, y la parte descubierta albergará a tres mil personas. Debajo del graderío cubierto se instalarán los llamados servicios complementarios (bar, sala teórica, vestuarios, duchas, etc...).

El lugar del emplazamiento ha sido minuciosamente estudiado por el arquitecto del proyecto, señor Resina Martín, dadas las pequeñas dificultades del terreno por ser de los denominados de aluvión como consecuencia de los ríos que le circundan. El edificio se ordenará siguiendo la dirección Norte-Sur, con objeto de que el sol moleste lo menos posible a los jugadores. La entrada principal del

nuevo estadio estará situada en el lateral Norte de la zona donde irá ubicada la tribuna.

Nota característica y llena de toda alabanza es la previsión que se ha hecho con respecto a la separación de las tribunas con el terreno de juego. En principio, se va a dejar unos doce metros de separación entre uno y otro para por sí en su día el Ayuntamiento quiere construir allí una pista de atletismo de cuatrocientos metros de longitud

rodeando el terreno de juego.

Por último, con respecto al campo de fútbol, tenemos que decir que el marcador se construirá a base de elementos en voladizo de hormigón armado. Sin quitar que el día de mañana las circunstancias aconsejen instalar un marcador automático, éste será en principio manual. El exterior del recinto, cuyo importe total de obras es de trece millones seiscientos setenta y cinco mil setecientos noventa y seis con veinticuatro céntimos (13.675.796,24 pesetas), será de hormigón y ladrillo de cara vista.

VELODROMO

Ya mencionábamos antes que junto a la construcción de este Campo Municipal de Deportes, también irá incluida una pista de ciclismo, es decir un velódromo, cuyo importe es de 1.748.990, 79 pesetas. Se ha estudiado un trazado geométrico para una cuerda de cuatrocientos metros de tal modo que respete las condiciones establecidas por la F. I. F. A., para campos en los que puedan celebrar torneos internacionales. La anchura de la pista será de seis metros y un plano de reposo de 0,90 metros.

El peralte en el tramo recto será de 12° y el máximo peralte, correspondiente al arco de treinta metros, es de 33° 20', calculado para una velocidad de cincuenta kilómetros hora. La transición del peralte se realiza desde el tramo recto a través de un arco de transición hasta alcanzar el peralte máximo con una pendiente uniforme del 4,92 por 100. Por último, la longitud de las curvas de este velódromo abulense serán de 243,84 metros, la longitud de las partes rectas de 156,16 y la longitud total de la cuerda, 400 metros.

José Luis DELGADO.

J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2

Previa petición hora.

Policlínica Parque de San Antonio. P.º D. Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

CABEZAS DE FAMILIA:

Es obligatorio afiliar a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar al personal que preste servicios en su casa, y comunicar las altas y bajas a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión correspondiente dentro del plazo de quince días siguientes al comienzo o cese en el trabajo.

De no hacerlo, el empleado de hogar no podrá ser perceptor de los beneficios de la Mutualidad.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

AVISO

Rogamos a nuestros abonados de fuera de la Capital que tienen pendientes de pago la suscripción correspondiente al año actual, se sirvan abonarlo en esta Administración, o enviar por Giro Postal su importe, a razón de 100,00 pesetas al mes.

Por tanto el importe total de la suscripción por todo el presente año es de 1.200 pesetas.

A partir del 15 de diciembre giraremos letra a cargo de todos aquellos suscriptores que en dicha fecha no hayan abonado la suscripción.

LA ADMINISTRACION.

Más información local y provincial



San Juan de la Nava, el pueblo amigo

Por Agapito Rodríguez Añel

Correspondiendo a la invitación que el Sr. Alcalde de este simpático pueblo me hizo en nombre de toda la Corporación Municipal, con motivo de sus fiestas patronales tuve el grato placer de vivir solo unas horas el ambiente de fiesta de este pueblo y sobre todo comprobar las simpatías que éstas despiertan en los pueblos vecinos.

Los espectáculos no son ni más ni menos atrayentes que los que se celebran en otras fiestas; la época no es la más propicia porque viene un poco a la zaga del cansancio que acusan las gentes de fiestas anteriores en pueblos próximos; tampoco el tiempo es factor, muchos años, que las favorezca; también la coincidencia con las de otros pueblos no muy lejanos podría ser factor negativo, sin embargo algo tienen que San Juan de la Nava resulta pequeño, más todavía de lo que en realidad es. Las calles son verdadero hervidero de gente, los establecimientos públicos se ven desbordados. Inexplicablemente, pero caben en ellos los que cualquier mente fantasiosa imaginarse pueda, el caso es acoger a todos. La plaza es una verdadera explosión de alegría, donde tampoco acertamos a comprender como se pueden entender y gozar del ambiente bullanguero. Todos los hogares son frecuentados por más personas que sin duda todo el resto del año.

Esto explica algo que ya advertí hace tiempo: para este pueblo todos somos amigos; las gentes se complacen en hacer grata la estancia, se desvelan por servirle, le ofrecen con sinceridad lo mejor que poseen. Ahora se comprende que todos por una u otra manifestación de amistad se vea obligado por estas fechas a corresponder acompañando les en las ceremonias religiosas, participando en los actos profanos y cooperando con la presencia a que el pueblo adquiriera ese ambiente tan animado.

San Juan de la Nava es vivo ejemplo de como deben ser las gentes, como deben portarse para granjearse el afecto.

Lástima que un día, llegará que las corrientes exóticas, se «empadronen» en este pueblecito y cambien la sinceridad por la desconfianza, las sanas y tradicio-

nales costumbres por esas formas de vivir un tanto extrañas y exentas de virtud.

Pero no nos interesa pensar en el futuro, tal como desgraciadamente parece se nos muestra. Queremos pensar que habrá muchos pueblos como San Juan de la Nava; que la vida resultará fácil, tal como estas gentes la entienden; que el desarrollo no prejuzgue olvidar las formas sencillas y por sencillas, bellas. En definitiva, queremos pensar que el trepidante y desequilibrado mundo recobre la calma y vuelva a los cauces de la honestidad, que es tanto como desear que se fijen en este pueblo.

En este pueblecito se respira aún bien en todos los aspectos y creo que aunque evolucione mantendrá limpio el ambiente.

Las gentes no necesitan, no quieren cambiar el medio si para ello han de dar cobijo a costumbres reprobables. Son así; por eso tienen tantos y tan buenos amigos.

La amistad, si es sincera, la antepone a todo, y es que esta virtud les reporta grandes satisfacciones ¡Ojalá, supieran otros pueblos valorizarla y comprender a estas gentes...! ¡Su máxima aspiración es ganar su amistad!

ABULENSISMO

(Viene de pág. anterior)

Edición Vergara de San Juan de la Cruz. El año 1971 di en la Universidad de California, Santa Bárbara, un curso sobre San Juan de la Cruz...» Ahora este libro es una preciosa edición abulense. Por sus páginas andamos como por casa: ilustraciones que son retratos de nuestros excelentes místicos, o fotografías de nuestros monumentos con ellos relacionados, poesías que nos hablan el tema verdaderamente eterno del Alma y el Esposo... Un libro muy abulense por el tema y por su autor.

Pedro de ULACA.

EMPLEADO DE HOGAR:

La afiliación es obligatoria. Cuide de que la familia para la que trabaja le inscriba en la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar y de que mensualmente realice el correspondiente pago de la cuota, que en el año 1973 es de 250 pesetas mensuales. Como empleado le corresponde pagar el 25 por 100 de dicha cantidad (62,50 pesetas).

Para tener plenos derechos y gozar de todos los beneficios ha de estar al corriente en el pago de las cuotas.

Eusebio Nieto

«UROLOGO»
CONSULTA DIARIA

Avda. Portugal, núm. 29-2.º A. Teléfono: 21 17 16.

BAR PALMA

(Antes JIKA)

Nueva Dirección

Próxima apertura

Banderas de Castilla, 2 AVILA

CLUB JIKA

DISCOTECA

AMBIENTE SELECTO

Dirección: José Jiménez Carreras

Teléfono 22 00 10.—AVILA

LA SESION DE AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Presidió el alcalde, señor Tomé, y asistieron los concejales señores Gómez de la Orden, Pérez Bernaldo de Quirós, San Segundo, Moreno, Martín Gómez, Sánchez Encinar, Illanas, Paz, Prieto, Ubeda, García López, González, Manuel Ibáñez y Muñoz Ramos.

Quedó enterado el Ayuntamiento de la resolución dada por el gobernador civil, a propuesta de la Comisión Provincial, en el recurso entablado contra el Asocio, por pago de la cantidad que le correspondía para los gastos ocasionados con motivo del viaje de Sus Majestades los Reyes, cuyo pago recomienda la Comisión se interese del Asocio para evitar pleitos.

Se pasan a las Comisiones respectivas una comunicación del jefe de la sección de primera enseñanza, sobre obras de higienización de las escuelas públicas, e instancias de los empleados de jardines, los sepultureros y los profesores veterinarios, inspectores de carnes, pidiendo aumento de sueldo; de don Pedro Gómez, pidiendo permiso para construir una pared en finca lindante con el río Grajal; de don Cesáreo Palacios y otros almancenistas de ultramarinos, interesando la concesión de ciertos; de don Valentín Vergara, en súplica de autorización para construir una caseta destinada a la venta de naranjas; de los vecinos de la calle de los Huertos, pidiendo su limpieza, y de los de la de Zendera, encareciendo su arreglo.

Se procedió a votar el nombramiento de interventor de consumos que solicitaban don Pío Martín, don Antonio Sánchez, don Mariano Martín, don Cándido González, don Mariano Sánchez, don Felipe Pérez, don Mariano Velayos y don Nicasio de Antonio, obteniendo en la primera votación: don Mariano Martín, 6; don Mariano Velayos, 2, y don Nicasio de Antonio, 7; en la segunda, 6 el señor Martín, 3 el señor Velayos y 6 el señor De Antonio, y en la última, 7 don Mariano Martín, y 8 don Nicasio de Antonio, quedando éste nombrado.

El señor Tomé da cuenta de la visita de las comisiones de la Asociación de empleados de ferrocarriles, respecto a la instalación del Colegio de Huérfanos, que sería una obra de gran importancia para Avila. Expresa el interés del Ayuntamiento por ella y las facilidades que habrán de dárseles para que opten por nuestra ciudad.

Por indicación de la presidencia, en virtud de haber transcurrido el plazo que se le concedió para que manifestara su incompatibilidad, se declara cesante al practicante don Leoncio García.

Tribuna pública.—Hicieron uso de la palabra en el derecho concedido al público para ello, un hijo del solicitante de la plaza de interventor de consumos, don Mariano Martín, para expresar que algunos concejales al votar no habían tenido en cuenta los servicios prestados por su padre en el ramo de consumos.

Después habló don Victorino Domínguez, reclamando el despacho de una cuenta que por pintura presentó en septiembre último.

Se levantó la sesión a las nueve y media de la noche.

TELEGRAMA DEL ALCALDE

El digno alcalde, don José Tomé, ha dirigido anteayer un expresivo telegrama al alcalde de Roma, significándole el reconocimiento por los homenajes tributados a los Reyes de España con ocasión de su viaje a Italia.

EL TIEMPO

Continúa el temporal de lluvias, siendo la temperatura del ambiente más suave que los días precedentes.

El río Adaja ha aumentado su caudal considerablemente en las últimas veinticuatro horas.

nuestra región

Valladolid

Grupo de telefonistas de régimen familiar se recluyen en la parroquia de la Pilarica

VALLADOLID.—Un grupo de telefonistas de régimen familiar, representantes de la provincia, se recluyeron voluntariamente en la parroquia de la Pilarica.

Parece ser que con tal actitud pretenden llamar la atención sobre la situación

en que se encuentran y de manera especial sobre su incierto futuro, debido a los constantes despidos que se vienen produciendo motivados por la automatización de la empresa.

Las telefonistas en régimen familiar, según nuestras noticias, hace algún tiempo solicitaron ser incluidas en plantilla sin examen, por considerar que éste es una mera disculpa para suspenderlas, ya que por lo visto, dicho examen de cultura general básica —consiste en dictado y las cuatro reglas— no es superado satisfactoriamente casi nunca.

Las telefonistas recluidas nos informaron que no habían querido sumarse al paro que ha afectado días atrás a gran parte del Norte de España, Galicia y Cataluña en evitación de problemas a la empresa, pero en vista de que ninguna de sus peticiones ha sido atendida, y como continúan cerrándose los centros, el último de Miravalles (Bilbao), el pasado sábado, se han decidido a adoptar esta postura de encierro voluntario.

SEGOVIA

La Instalación de Femsa en Palazuelos de Eresma

SEGOVIA.—Tuvo lugar una reunión en Segovia en donde miembros de los servicios jurídicos de FEMSA, técnicos del Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, y propietarios de terrenos en donde se proyecta edificar una factoría de dicha firma, con su abogado, resolvieron los últimos problemas pendientes para llevar a cabo dicha iniciativa, de alto interés para el desarrollo industrial de la provincia.

La reunión a la que también asistieron el alcalde y vecinos del pueblo de Palazuelos de Eresma, terminó con un completo acuerdo sobre los detalles, y en ella se firmaron los instrumentos correspondientes.

En tal situación, se espera para dentro de pocos días una decisión definitiva de FEMSA de edificar dicha factoría en Segovia.

La Diputación Provincial se dispone a tomar determinadas decisiones en orden a la resolución de problemas de infraestructura industrial, y se espera que en un futuro próximo se produzca el deseable clima de colaboración por parte de todos los segovianos, incluyendo en él a la movilización del ahorro de Segovia, para ver logrado tan importante objetivo.

Parte muy importante en la consecución del nivel logrado en la negociación ha tenido la ejemplar disposición del pueblo de Palazuelos de Eresma, quien ha manifestado una altura de miras y altruismo verdaderamente encomiables.

CACERES

CACERES.— El viernes, se celebró, en el complejo «Alvarez» de esta capital, una comida-homenaje a don Anacleto Pallés Márquez, jefe en esta provincia del Cuerpo General de Policía, con motivo de su ascenso a comisario principal, máxima categoría administrativa en este organismo, homenaje que le fue tributado por todos los funcionarios competentes de la plantilla de Cáceres y representaciones de las plantillas locales así como por varios funcionarios ya jubilados.

Una vez terminado el almuerzo, el también comisario de referido Cuerpo, don Severiano Berzas Loro, interpretando el sentir de todos los compañeros, hizo el ofrecimiento de este homenaje al señor Pallés glosando el verdadero sentido que el acto significaba corporativamente.

A continuación también hizo uso de la palabra el comisario jefe de la plantilla de Valencia de Alcántara adhiriéndose al acto.

Por último don Anacleto Pallés agradeció, vivamente emocionado, este homenaje de que era objeto, manifestando que no podía tener otro significado que el de anudar aún más los fuertes lazos de compañerismo

Homenaje al jefe provincial del Cuerpo General de Policía

y hermandad que siempre han existido en este Cuerpo y sentar el principio de que ayer, hoy y siempre, la Po-

licía española estará al servicio de la defensa de los valores eternos de España y de los españoles.

BURGOS

III Curso de Formación de dirigentes de Grupos Sindicales de Colonización

BURGOS.— En el salón de sesiones de la Organización Sindical provincial, conforme estaba anunciado, se celebró el acto de apertura del III Curso de Formación y Capacitación para dirigentes de Grupos sindicales de Colonización. Estuvo presidido por don Miguel Angel García Brera, subdirector de la O. S. Colonización, a quien acompañaba el director provincial de Asistencia y Promoción Sindicales, señor García Ortíz; secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Mateos y secretario del Servicio provincial de Colonización, señor Villahoz Elosúa.

Al curso asistieron dirigentes de otros tantos Grupos sindicales de Colonización de la provincia.

El señor García Brera pronunció una conferencia sobre el tema «Desarrollo comunitario con fines sindicales, explicando el proyecto de reorganización de la Obra Sindical «Colonización» y de los grupos sindicales.

En el transcurso de la jornada pronunciaron las conferencias programadas don José Vallés Refecas, jefe provincial del IRYDA, sobre el tema «Auxilios económicos a los grupos sindicales de Colonización, a través de IRYDA» y el señor Villahoz Elosúa, secretario del Servicio, sobre el tema: «Grupos Sindicales de Colonización, Reglamento y Ordenanzas de régimen administración y contabilidad».

...y después del café...

PONCHE SOTO

el comodín de su bar

MADRID,
barrio
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal Claudio Aguirre).—De importante se puede calificar el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Entre los temas que surgieron en la rueda de Prensa, del titular de Información y Turismo, señor Liñán, con los informadores, destacaron: Alemania y la mano de obra, una nueva acuñación de monedas de una y cinco pesetas, la nota de protesta del Gobierno ante la Santa Sede por los sucesos de la Nunciatura y, como más importante, la viva recomendación de reducir el consumo de energía y la posibilidad de unas restricciones si llegara el caso.

NOTA DE PROTESTA

Respecto a la decisión del Gobierno alemán de no permitir más mano de obra extranjera, excepto la de la Comunidad Europea, se entiende que no se ha cerrado una puerta a la emigración española. Se trata de una medida sin carácter discriminatorio para nosotros y debida a la coyuntura de la industria germana.

Hace cierto tiempo insistentes rumores apuntaban la posibilidad de una acuñación de monedas de cinco pesetas con la efigie del Príncipe. En este Consejo de Ministros se ha vuelto a tocar el tema de las acuñaciones, pero sin ninguna novedad. Las monedas de una y cinco pesetas serán acuñadas según el Proyecto de Ley ampliatorio de los límites de acuñación y puesta en circulación. Tendrán la misma forma y la misma estructura que las actuales. Por lo tanto no habrá ninguna modificación.

Como noticia importante dentro de las relaciones Iglesia-Estado, se enmarca la nota de protesta con fecha del pasado día 17 ante la Santa Sede por el hecho

de que la Nunciatura en Madrid hubiera acogido a 111 personas en los locales de dicha representación diplomática durante los días 10 y 11 de este mes.

REDUCCIÓN DEL CONSUMO

El señor López de Letona ha informado al Consejo sobre el abastecimiento de productos petroquímicos y químicos básicos para la industria transformadora. Se destaca que las dificultades existentes en dicho sector responden a una situación europea y mundial.

El ministro de Industria informó igualmente al Consejo de la situación energética del país y de las reservas de crudos y de productos petrolíferos. Las reservas se mantienen a nivel favorable y razonablemente buenos pero «debido a la desfavorable hidráulidad del presente año, a la eventualidad de que las modalidades de aplicación de las restricciones de suministros de petróleo pudiera afectar de algún modo al abastecimiento del país, pese a las satisfactorias garantías recibidas de los Gobiernos de los países árabes y ante el encarecimiento mundial del petróleo, el Gobierno ha considerado conveniente recomendar a los usuarios la adopción de medidas que reduzcan el consumo de energía. Entre estas medidas están: Limitación voluntaria de velocidad a 90 kilómetros hora y menor circulación en automóviles; reducción de temperatura y horas de funcionamiento de las calefacciones; disminución del alumbrado comercial en intensidad y tiempo. Se espera que estas medidas de carácter voluntario permitan una reducción razonable del consumo de energía. En caso contrario se adoptarán medidas de carácter obligatorio similares a las que otros países tienen ya establecidas».

SUCESOS

Quedó completamente extinguido el incendio del "Club Marítimo del Abra", en Guecho

BILBAO, 25 (Cifra).—Hacia las seis de esta mañana regresó al parque de Bilbao el retén de bomberos que había quedado en lo que fueron instalaciones del «Club Marítimo del Abra», de Guecho, destruido completamente ayer noche como consecuencia de un incendio provocado por un atentado perpetrado por seis enmascarados armados de pistolas que se creen pertenecen a un comando de la E. T. A.

El incendio, por tanto, ha

quedado totalmente extinguido y se calcula que las pérdidas se elevan a unos 200.000.000 de pesetas.

Dos de los bomberos padecen ligeras lesiones, uno en la barbilla y el otro en las manos.

La familia Getty no confirma el pago del rescate

Un diario londinense dice que han entregado 140 millones de pesetas

ROMA. (Efe).—No puedo confirmar personalmente esas indiscreciones», manifestó la señora Gail Ha-

rris, madre de Paul Getty III, comentando las revelaciones del diario londinense «Daily Mirror», según las cuales se ha pagado 1.500 millones de liras (140 millones de pesetas) por el rescate del «hippie de oro».

La señora Harris manifestó que las únicas noticias que tenía es que había desarrollado, en la noche del domingo, una importante reunión en casa del abuelo del muchacho secuestrado, en las proximidades de la localidad británica de Guildford.

El mensaje que revelaba el pago del rescate y anunciaba la pronta liberación del joven heredero de la familia Getty, quien desapareció el 9 de julio pasado, fue entregado al ex jefe de la escolta personal del «rey del petróleo».

Mientras tanto, en torno a la casa de la madre de Paul Getty III, no se registra una especial animación. Todo hace indicar que no existen indicios de acontecimientos sensacionales inminentes, aunque sean muchos los que piensan que podría ser inmediata la liberación del joven secuestrado.

Desaparición de casi 200.000 pesetas, en Cartagena

CARTAGENA (Murcia), (Cifra).—Cuando iba a ingresarlas en el banco le desaparecieron, ayer, sin saber como 188.000 pesetas al cajero de la empresa urbanizadora de La Manga, señor García Moroño.

Se hallaba en el banco rellenando el documento de ingreso cuando una señora le preguntó si los papeles que había en el suelo eran suyos. En efecto, se trataba de dos sobres en los que había metido el dinero pero al recogerlos observó con gran sorpresa que éste había «volado» de su interior, sin saber como ni cuando.

Setenta y dos muertos y 53 desaparecidos por las inundaciones en Filipinas

MANILA, (Efe-Reuter).—Setenta y dos muertos y cincuenta y tres desaparecidos es el balance provisional de las víctimas causadas por las inundaciones y la tormenta tropical que azotaron a Filipinas durante el pasado fin de semana, según informa la Cruz Roja.

Se calcula que asciende a 75.000 el número de personas que se han visto afectadas por estos desastres.

Atraco a una gasolinera donostiarra

SAN SEBASTIAN, (Cifra).—En la madrugada del domingo se llevó a cabo un atraco contra la gasolinera de la plaza Easo, de esta capital.

Sobre las cuatro y media de la madrugada, del coche matrícula SS-83.845 descendió un individuo, que, con una escopeta, encañonó al empleado de la gasolinera, Antonio Padillu, a quien encerró en los servicios de dicha gasolinera, apoderándose de la recaudación, que ascendía en aquellos momentos a unas dieciséis mil pesetas.

Dicha gasolinera se encuentra en un lugar céntrico y a unos 150 metros del cuartel de la policía municipal.

La policía realiza las gestiones consiguientes para intentar descubrir al autor del atraco.

Rotura de conducción de gas

NAHA (Japón), (Efe-Upi).—La rotura de una tubería de gas, ha producido el derrumbamiento de varios edificios y el hundimiento de los carriles de una autopista, aunque no hay víctimas, informa la policía.

Sin embargo, testigos de vista afirman que ha quedado atrapada una persona entre las ruinas de un edificio.

El socavón producido en la autopista tiene unos 100 metros de ancho por 200 de largo y entre 10 y 25 de profundidad.

Treinta y dos muertos en accidentes durante el fin de semana

MADRID, (Cifra).—Treinta y dos muertos y dieciséis heridos graves es el balance de los veintisiete accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 24 hubo 17 accidentes con 20 muertos y 7 heridos graves, y el domingo día 25, se registraron 15 accidentes con 12 muertos y 9 heridos graves. Las principales causas fueron:

circular por la izquierda a velocidad temeraria, irrumpir los peatones en la calzada,

no respetar los stops, adelantamientos indebidos y velocidades inadecuadas.

Ocho desaparecidos, tras un choque en alta mar

YIBUTI, (Efe-Reuter).—Ocho personas han sido dadas por desaparecidas, tras un choque registrado por la noche entre una lancha de desembarco francesa y un trasbordador que llevaba 38

personas de Yibuti a Obock.

Una intensa operación de rescate fue efectuada por navíos de la armada francesa y aviones de las fuerzas aéreas, que arrojaron bengalas para iluminar el escenario del accidente.

temas para comentar

Médicos descalzos

Reproducimos algunas de las informaciones que publica «Tribuna Médica» sobre la nueva medicina de China.

«Bajo el impulso de la Revolución Cultural se ha procurado unificar los métodos más simples de la medicina popular con los más complejos de la medicina occidental. Millares de los llamados «médicos descalzos» —reclutados entre campesinos, obreros, madres de familia, soldados...— han beneficiado de una formación acelerada según el método de los «cinco cientos». En «cien» días, aprenden a situar y utilizar «cien» puntos de acupuntura, a prevenir, diagnosticar y tratar «cien» enfermedades, a conocer y prescribir «cien» hierbas, y a practicar «cien» clases de intervenciones quirúrgicas. ¿Cuál puede ser el nivel y la eficacia de ese sistema de los cinco cientos? ¿Cómo puede aprenderse en tres meses lo que en Occidente se tarda años de estudio de medicina? La respuesta es pragmática: los dirigentes chinos no anuncian milagros que nadie creería. En sus conversaciones con Peyrefitte le han dado una pequeña lista de las intervenciones que esos «médicos descalzos» o de los «pies desnudos», practican. Incluyen en ella: ablación

de amígdalas, pólipos de nariz, lipomas, abscesos, ligadura de los canales deferentes en el hombre, abortos y raspados, partos simples o por fórceps, reducción de fracturas, enyesados, extracciones de proyectiles, hernias estranguladas, suturas, etcétera. Es decir, las intervenciones que consideran más simples. Para las más complicadas los enfermos son enviados al hospital.

Este esquema choca con las mentalidades de los países más desarrollados y difiere de las previsiones de las entidades internacionales preocupadas por los problemas del subdesarrollo. Es algo así como un plan de choque frente a una situación de caos. Siendo los problemas y las características de la sociedad china muy peculiares, por el peso de la demografía abrumadora, por la existencia de grandes extensiones y por tratarse de una población abrumadoramente campesina, ¿no existe alguna justificación del sistema seguido por los dirigentes chinos? ¿No hay incluso en las sociedades más evolucionadas una duda razonable sobre la conveniencia de crear unas escalas sanitarias más ricas que las actuales, con grados intermedios que ahorren un esfuerzo docente y un gasto social inútil?»

Dejar de fumar en cinco días

Una crónica del Doctor Valtueña explica el nuevo plan desarrollado en la Oficina para Europa de las Naciones Unidas para lograr abandonar el tabaco en cinco días:

«Los autores del plan parten del principio que la tabacomanía es una habituación psíquica en la gran mayoría de los casos, como lo prueba el hecho de que la interrupción del uso del cigarrillo no produce auténticos signos de privación. Para romper la fuerte relación de dependencia psíquica es

tablecida hay que dar al fumador una vigorosa motivación, que es el conjunto de datos estadísticos que hoy se poseen respecto a la influencia nociva del tabaco sobre los sistemas respiratorio y cardiocirculatorio en particular.

El plan trata de lograr que en sus cinco días de duración los participantes estén tan ocupados con toda una serie de actividades llamadas de desintoxicación que en cada momento olviden la existencia del cigarrillo. Aconseja, además, que se rompan los reflejos condicionados que ha establecido el fumador: cenar, tomar una copa, encender un cigarrillo o cenar, sentarse en una determinada butaca, encender un cigarrillo; así en lugar de tomar una copa o de sentarse se les aconseja que salgan a dar un paseo.»

Representante

para importante Fábrica de estuchería. Dirigirse por escrito al Apartado 50.776. Referencia 76. Madrid.



Iglesia, hoy

CARTA DE UN MISIONERO

“IZAY IRAY VATSY IRAY AINA” (Proverbio malgache). “Quienes tienen las mismas provisiones para el camino, están unidos en la vida”.

Este primer mes de vida misionera me ha deparado alegrías, tristezas, preocupaciones y deseos. Voy a contar algunas cosas, así de sencillamente.

Un angel color chocolate

Me dieron la noticia el domingo 21 de octubre, a las cinco de la mañana (aquí el movimiento comienza a las cuatro, ya que amanece muy pronto): un niño acababa de morir en la especie de hospital que hay en el pueblo. De sarampión. Quizá en España esto no tenga importancia: hasta puede que parezca ridículo. Por otra parte la muerte tiene el mismo color en todos los sitios. Pero os aseguro que cuando supe la noticia sentí como si algo dentro de mí se hubiese roto. La muerte de un niño es algo agri dulce, donde el misterio y la ternura se dan un abrazo doloroso. Los cristianos velaron la noche del domingo al lunes. Es una vigilia alegre, con cantos, con animación, según la costumbre y la mentalidad de esta gente. Un niño ha muerto y se me antoja un ángel achocolatado por los anchos dominios del cielo. Un angel achocolatado que desde allá arriba estará mirando esta su región de Tsihombe de 3.000 kilómetros cuadrados de extensión, en el mismísimo sur de Madagascar (allí donde está el cabo de Santa María) y sus 40.000 habitantes repartidos por los rincones más inextricables de la selva; fijará sus ojos en el único médico que existe en toda esta región... Y cuando intente contar el gran número de niños que mueren «por cualquier cosa», que jamás podrán saber las estadísticas, y el número de personas con el gran pecado de ser pobres de todo y de todos, seguramente se echará a llorar y no podrá ser feliz del todo. Ha muerto un niño. Uno más, pero Tsihombe y su región sigue sin atención médica adecuada, con sus niños moribundos por el sólo pecado de ser pobres.

Diez bautizos por una aspirina

El padre español con quien estoy en esta misión de Tsihombe me dijo: «Después de la misa del domingo tienes que bautizar a diez niños». El se marchó a una aldea en el corazón de la selva para atender a los cristianos. Efectivamente, después de la misa me encontré a los 10 niños con sus madrinas. Las edades oscilaban entre tres meses y siete años. Estaban allí con su naricilla casi imperceptible, sus ojitos como dos lagos profundos, su pelo rizado, un poco asustados. He dicho al principio diez bautizos y no diez cristianos. Al contrario de lo que pudiera parecer, la ceremonia fue triste. Todo comenzó hace algunos años. Un antepasado de estos niños, su bisabuelo quizá, cayó enfermo. Los católicos iban a visitarle con frecuencia y la Hermana le llevaba algún medicamento, o quizá simplemente una aspirina. Y este recuerdo se le quedó tan grabado que, antes de morir dejó como última voluntad que todos sus descendientes fueran bautizados en la Iglesia Católica. Aquí el culto a los muertos y su última voluntad o testamento es respetada escrupulosamente; de lo contrario el espíritu del muerto les acarrea desgracia tras desgracia porque no está contento. He aquí el motivo por el que estos niños han sido bautizados. Y os decía que fue una ceremonia triste, porque hay que dudar mucho de las garantías de la educación en la fe de estos niños por parte de quienes les rodean. No se trata de hacer cristianos, de bautizar por bautizar. Nosotros, aquí, tenemos como norma esperar mucho tiempo antes de bautizar a una persona. Hace algunos años fueron bautizados muchos habitantes de Tsihombe; hoy la mayoría no practican o, sencillamente, ignoran que fueron bautizados. Se trata, pues, de preparar el terreno para que Cristo nazca en el corazón de esta cultura y de estas gentes: se trata de educar en la fe, de que Cristo sea admitido por cada una de estas personas con lo que supone de ruptura, de novedad y de plenitud, a la vez que sientan que no renuncian a sus propios valores. Nuestro obispo, Mons. Zevaco, nos lo decía en unas reflexiones pastorales sobre la diócesis, aparecidas en un periódico semanal: «No se trata tanto de «pastoral de los cristianos» sino de «evangelización de los no cristianos»: no tanto de «profundizar en la fe» sino «anuncio del mensaje evangélico» a quienes no lo han oído jamás; no tanto de «SACRAMENTALIZAR», sino de entrar en un diálogo fraternal con un hombre en espera de Dios sin saberlo todavía, para despertar en él la fe». Por tanto nuestro modo de proceder no es bautizar sin más. Es dialogar, preparar para que la fe brote, cuando llegue la hora del Espíritu Santo. Ciertamente diez bautizos por una aspirina parecen muy baratos, muy cómodos, muy fáciles, si lo comparamos con lo duro que resulta la admisión de la palabra de Dios y de la fe. Vinieron los principales del pueblo a pedir que accediéramos al bautizo de esos diez niños, pero no es ése el modo de evangelizar. Al menos a mí diez bautizos por una aspirina me parecen demasiado baratos.

Saluda a todos los conocidos de Avila. Hasta pronto. Un abrazo.

Angel Santamaría.

Reportajes

Wolf Hess, tras la libertad de su padre, el último de Spandau
"No estoy orgulloso de él, pero creo que es un hombre honesto"

Recientemente, Wolf Hess ha atravesado las puertas de la prisión de Spandau, para pasar treinta escasos minutos con su padre Rudolf Hess. Será su visita número veinticinco y, como siempre, Wolf habrá memorizado de antemano los temas

de la conversación. «Existen muchos asuntos que no nos están permitidos tratar».

Wolf es el único hijo de Rudolf Hess, el hombre que lleva prisionero de los aliados treinta y dos años, de los cuales, siete en solitario.

Wolf Hess ha viajado a Londres con el fin de rogar al Gobierno Británico de que persuada a las autoridades soviéticas para que liberen a su padre. Cuando Rudolf Hess voló en Mayo de 1941 a Escocia con la misión de detener la guerra, su hijo sólo tenía tres años. No volvería a ver a su padre hasta los 28 años. Rudolf Hess prohibió a su familia que le visitaran hasta diciembre de 1969, cuando fue trasladado al Hospital Militar Británico para ser tratado durante tres meses de una úlcera perforada.

Pienso que entonces tenía miedo de morir. En varias cartas nos había expresado las razones de su prohibición. Nos decía que el retorno sería mucho más duro que la ida. En realidad, creo que pensaba que, si nos veía, el muro que había construido en torno suyo se derrumbaría. Ahora, su actitud ha cambiado. Mi madre o yo le visitamos una vez al mes, pero nunca nos dejan estar solos.

IDEALISTA Y HONESTO

—En la actualidad le permiten cuatro libros al mes, y cuatro diarios alemanes por día, aunque todo ello hábilmente censurado. Nos está prohibido hablar de política, de los años comprendidos entre 1933 y 1945 y de mi campaña en pro de su libertad. Tampoco podemos rozar estos temas en la carta semanal que nos permiten.

Wolf Hess cuenta en la actualidad 36 años y trabaja como ingeniero en Hamburgo. Su conocimiento sobre su padre nació de libros, artículos y de conversaciones con personas que le conocieron. «Era como juntar las piezas de un mosaico».

—Cuando era niño, nadie me hablaba de él. Sabía que se encontraba en la cárcel, pero ignoraba más detalles. Mi madre nunca me facilitaba el menor dato, aunque siempre respondía a mis preguntas. Solía decirme: «Tu padre quiere que así sea».

Recuerdo los días de los juicios de Nuremberg. Mi padre siempre se negó a recibirnos. Después, ingresé en la escuela y me dediqué a mis estudios. A los doce años comencé a pensar que debía resultar magnífico gozar de la presencia de un padre. No le había perdido porque, en realidad, nunca le había conocido. En sus



cartas siempre me daba algún consejo.

—¿Cambiaron ustedes de nombre?

—No. Hess es un apellido corriente en Alemania, y nunca tuve problemas. Había muchos temas de los que me hubiera gustado hablar con él. Del Tercer Reich, por ejemplo. No trato de juzgarle, pero como hijo existen algunas preguntas que me gustaría me respondiera. No estoy orgulloso de mi padre, pero creo que es un hombre idealista y honesto.

El gran acto de su vida fue su vuelo a Escocia. Todo estaba preparado, excepto cómo salir del avión. Fue su primer salto en paracaídas. Así nos lo contó en una carta que escribió durante el juicio de Nuremberg. Pero esto sucedía antes de que fuera inculpada la censura.

—¿Cómo imaginaba a su padre?

—Mi madre suele descri-

birle como un hombre introvertido, pero tiene un gran sentido del humor. No hay visita en la que no terminemos riendo.

ULTIMOS AÑOS EN PAZ

Wolf es un hombre equilibrado, pero asegura que su lucha no terminará hasta que no vea a su padre en libertad.

—Para mí madre resulta más difícil, pero ella es una mujer valiente. Vive en las montañas de Baviera y en verano suele tener frecuentes visitas. En la actualidad tiene 73 años. Continúa esperando. Ha visitado a mi padre en diecisiete ocasiones, pero el viaje le resulta muy fatigoso. Sería extraordinario que pudieran pasar sus últimos años juntos y en paz, pero las oportunidades son cada vez menores...

Scarth FELTT
 EUROPA PRESS-
 LONDON EXPRESS.

Los cazadores de huracanes cumplen su décimo aniversario

Han realizado 100.000 horas de vuelo sin un accidente

SAN FRANCISCO.— La escuadrilla aérea de reconocimiento y lucha contra los huracanes de los Estados Unidos, acaba de cumplir el diez aniversario de la iniciación de sus peligrosas misiones.

Durante todo este tiempo, de los aviones procuran total de 100.000 horas de vuelo sin un solo accidente.

Mientras que la mayoría de los aviones procuran desviarse en sus rutas para evitar las zonas de extremas precipitaciones o turbulencias, los aviones de la 55 escuadrilla de reconocimiento se lanzan sobre ellas y vuelan normalmente en zonas huracanadas con vientos de más de 150 millas por hora, para darse cuenta de la magnitud de los tornados y destruir su potencia mediante la implantación en el ojo mismo del huracán de disminu-

tas partículas de nitrato de plata.

Con motivo de cumplirse el décimo aniversario de sus misiones de observación, el Coronel Foster A. Post, comandante de la escuadrilla, ha señalado que esas 100.000 horas de vuelo sin un solo accidente constituyen un récord en la historia de la aviación, que cada día se va haciendo más frecuente gracias a los avances técnicos conseguidos tanto en la fabricación de aviones como en los sistemas de comunicación.

La última de las misiones realizadas por la escuadrilla con uno de sus Lockheed WC-130 Hércules fue el vuelo al interior del huracán Claudia, en la costa de Méjico, que amenazaba con producir grandes estragos en los puertos y poblaciones costeras. (IPS).

Posea negocio propio y obtendrá mayores beneficios

por 119.000 ptas. le ofrecemos:

INSTALARLE UN NEGOCIO QUE CONTROLARA USTED MISMO EN SUS HORAS LIBRES, y sin dejar su trabajo actual.

Si duda de que con sólo 119.000 pesetas puede usted ganar mensualmente unas 8.000 pesetas, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA a:

Chemical Fanchise Association de España, S. A.

Calle Floridablanca, 146 (Edificio Florida), BARCELONA, o Avenida Generalísimo, 87, 3.º, D, 1. MADRID-16.

Todos los modelos **RENAULT**

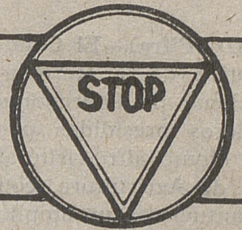
en **Domínguez**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 21 14 27 y 21 19 09 - Avila

VEHICULOS
DE OCASION

motor



**El automóvil
en la URSS**

Los soviéticos quieren un coche

El 124 modelo más popular • El Moskvich, acusado de inseguro

Uno de los mayores deseos del ciudadano soviético es tener coche. La importancia del automóvil privado ha sido comprendida también últimamente por los dirigentes de la U. R. S. S.

La base de la motorización en la Unión Soviética se encuentra en Togliattigrado donde, bajo supervisión Fiat, se montó una gran planta automovilística, que se espera produzca este año 600.000 unidades, casi el doble que el anterior, lo que demuestra el impulso que se está dando al sector. En la actualidad, el parque de vehículos en la Unión Soviética apenas llega a los siete millones. Una ciudad como Moscú, con casi ocho millones de habitantes, alberga sólo unos 300.000 automóviles privados.

Pero ahora, de la mano del «Zhiguli» principalmente (fabricado en la planta de Togliattigrado), la URSS quiere incorporar a la época del automóvil privado, en su apogeo en los países occidentales. El «Zhiguli» es, en su concepción y líneas generales, una réplica del Fiat 124, que los ingenieros soviéticos determinaron era muy apropiado para las difíciles condiciones de las carreteras rusas. Sin embargo, la «versión soviética» ha sido reforzada teniendo en cuenta que, a veces, el coche debe desenvolverse en condiciones extremas: clima durísimo, carreteras sin asfaltar, con barro o heladas. El «Zhiguli» se fabrica en tres versiones: «2101» —normal—,

«2102» —familiar— y «2103» —de lujo—. Todas ellas han perdido en agilidad y velocidad respecto al Fiat.

UN IMPERIO A LA ITALIANA.

Togliattigrado, «La Turín soviética», como es llamada,

a orillas del Volga, está concebida a imagen y semejanza de la factoría Fiat de Turín, aunque con las ventajas que supone el haber incorporado adelantos modernos. Pese a que ya cuenta con

**Conductor:
Circule por la derecha**

una producción anual sustanciosa, la planta soviética no ha podido, o no ha querido, abaratar el coste de sus vehículos. El equivalente a un 124 normal cuesta en la URSS alrededor de 450.000 pesetas, precio que no está al alcance de los comparativamente bien pa-

gados trabajadores de la factoría, que ganan unas 15.000 pesetas al mes. Además, el comprador, una vez que ha conseguido aborrar el dinero, debe esperar dos o más años hasta que le llegue el turno para que le sea entregado su coche. Después, a luchar con las carreteras, la falta de estaciones de servicio y talleres, etc.

Existen, además, otras fábricas automovilísticas «menores», como Voga y Moskvich. Este último ha querido ser una especie de «embajador» de la industria automovilística soviética. De hecho, las exportaciones de Moskvich a los más variados mercados del mundo marchan bastante bien, lo mismo que las del Lada —nombre que adopta el «Zhiguli» en el exterior—. Curiosamente, los exportadores prometen al posible cliente una entrega inmediata para el mismo modelo por el que, en la URSS, hay que esperar de dos a tres años...

Recientemente, el Moskvich ha sufrido un serio revés en Gran Bretaña, donde gozaba de cierto prestigio. La influyente revista del consumidor «Which» le ha acusado de ser no solamente un coche inseguro, sino hasta peligroso. Los principales fallos del Moskvich 412 se encuentran, de acuerdo con la revista, en puntos tan vitales como la dirección y el frenado. Unos 20.000 automóviles de este modelo se encuentran rodando por las carreteras británicas.

MOTOR PRESS

**Aclarando
conceptos**

¿Qué es el informe Chauchoy?

Cualquiera que haya leído artículos sobre la desafortunada norma francesa que limitó este verano uniformemente la libertad de los automóviles para impedirles circular con arreglo a sus condiciones técnicas, a las del conductor y a las de la carretera, puede que haya visto mencionado un informe llamado Chauchoy. ¿Qué representa este informe?

UNA COMISION OFICIAL.

Presidida por M. Chauchoy fue nombrada en Francia una comisión de expertos, cuyo cometido era estudiar el problema de la velocidad y hacer un informe. Este «rapport» debía servir de base para que el Comité Internacional de la Seguridad decidiese acerca de la conveniencia de limitar la velocidad en las carreteras francesas y los topes de dicha limitación. Los hombres de Chauchoy se vinieron reuniendo normalmente hasta el 14 de mayo

de 1973, fecha en que estaban prácticamente terminados los estudios y sacadas las conclusiones. Acordaron únicamente reunirse por última vez el 4 de junio para confrontar las conclusiones personales y unificarlas. Inmediatamente después de la fecha mencionada estaba previsto que la comisión entregase el informe al Comité Internacional. ¿Qué ocurrió después?

HECHOS CONSUMADOS.

El 12 de junio de 1973, sin que se hubiese llevado a efecto la última reunión Chauchoy y sin tener en cuenta para nada su informe, fue dictada la medida limitatoria. El Parlamento, por supuesto, no fue consultado, ni pudo tomar parte en el asunto. Del Seno de la Asamblea Nacional hubiesen podido surgir las voces que defendiesen puntos de vista contrarios a la decisión limitatoria y se hubiese llegado a conclusiones contrastadas y justas. Por lo visto, el informe Chau-

choy hubiese sido un obstáculo para el decidido propósito del sector, que pretendía imponer a toda costa la limitación generalizada. Un modo de hacer al fin y al cabo...

OPINION AUTORIZADA.

M. Galliene, presidente de la Unión Routiere, miembro de la comisión Chauchoy, de forma exasperada por lo que ocurrió, declaraba a raíz de los hechos: «La limitación a 100 es una decisión equivocada, nada realista y difícilmente aplicable, ya que resulta imposible una vigilancia efectiva». Recalcaba que los responsables de tal medida, al imitar a Suiza o Alemania, olvidaban nada más y nada menos que en los citados países las regiones (Cantones o «lands») tienen libertad para modular la velocidad con arreglo a las condiciones reales existentes en cada uno de ellos. ¿Se van aclarando las cosas?

Recambios legítimos • EBRO - MASSEY FERGUSON - PERKINS

Automóviles VELASCO

INDALECIO VELASCO

Concesionario oficial para esta Provincia

Avda. José Antonio, 26 - AVILA - Telf. 212932

Nacional

El Comité de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, ante el ministro de Agricultura

MADRID (Cifra).—El Comité Ejecutivo de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos presididos por don Luis Mombiedro, visitó al ministro de Agricultura, con quien mantuvieron un amplio cambio de impresiones durante más de una hora y le expusieron los grandes proble-

mas con que el sector agrícola se encuentra en la actualidad.

Los temas presentados por el Comité al ministro según ha podido saber Cifra, se concretan en los siguientes puntos:

Primero. Ratificación de la declaración de 2 de noviembre de 1972 por considerarla vigente.

Segundo. Debe fijarse para los diferentes productos agrarios una nueva escala de precios, sustituibles en algunos casos por primas directas a los productores.

Tercero. Ante la actual, coyuntura de precios, el Comité Ejecutivo manifestó que no pueden mantenerse precios bajos, incapaces de estimular la producción que es necesaria.

Volvieron a Zamora los seis sacerdotes que fueron trasladados a Carabanchel

MADRID (Cifra).—La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha facilitado la siguiente nota:

Superados los motivos que determinaron su traslado al Hospital Penitenciario de Carabanchel, los seis sacerdotes reclusos en la prisión concórdatoria de Zamora, han sido reintegrados a la misma, en el día de la fecha, para extinguir las condenas que, en su momento, les fueron impuestas.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

Próxima visita oficial del ministro español de A. Exteriores, a Alemania

MADRID.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho público el siguiente comunicado:

«Invitado por el ministro federal de Negocios Extranjeros, señor Walter Scheel, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, hará una visita oficial a Bonn los próximos días 3 y 4 de diciembre de 1973, para celebrar conversaciones en el marco de los contactos periódicos entre ambos ministros de Asuntos Exteriores».

Escaso efecto de las recomendaciones para restringir el consumo de gasolina

MADRID.—«El consumo ha sido el normal de todos los fines de semana», es la respuesta casi unánime de las gasolineras consultadas acerca del carburante que distribuyeron sábado y domingo.

Puestos al habla con Campsa, dicen que aún es mo ha sido el normal en un prematuro para facilitar los datos del consumo de este fin de semana. Por ello se ha consultado 16 estaciones de servicio situadas en puntos estratégicos de las sali-

das y centro de Madrid. El resultado de esta simple encuesta ha sido de que en catorce gasolineras el consumo de semana cercano el término del mes. En una gasolinera se observó un aumento del 3 por 100 del consumo total de hidrocarburos con respecto a la semana precedente.

En la otra estación consultada se observó una disminución del 7 por 100 de la distribución de carburante.

En espera de los datos definitivos de Campsa, puede aventurarse que no se ha producido por el momento una sensible reducción del consumo de gasolina.

La Jefatura de Tráfico señala que la densidad de tráfico ha sido la que viene siendo usual en los fines de semana. En los accesos a Madrid se produjo circulación en caravana en la nacional VI, Madrid a La Coruña, y fluidez en el resto de las carreteras.

En el sector de la energía eléctrica, hasta dentro de unos días no se conocerán datos exactos del consumo. Sin embargo, la impresión de las diferentes compañías eléctricas es que no ha habido reducciones.

Infórmate de las Jornadas Navideñas del Círculo Cultural Medina.

Conductor: Circule por la derecha

24 horas de España

MADRID

• EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA ha cesado en su cargo

al Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Salamanca don Francisco Jordá y como consecuencia de este cese ha presentado la dimisión el vicedecano don Javier de la Hoz.

• LA ADMINISTRACION ha autorizado a la Compañía que explota el yacimiento «Amposta» a que eleve su producción al máximo, que se cifra en cuarenta mil barriles diarios de crudo.

• EL MINISTRO DE HACIENDA señor Barrera de Irimo ha declarado no sujeto a reserva a los efectos de difusión, el tema de la Reforma Fiscal que, como se sabe, era considerado hasta ahora a la ley de secretos oficiales.

BARCELONA

• DON GREGORIO LOPEZ BRAVO, ex - ministro de Asuntos Exteriores, ha sido nombrado consejero de Motor Ibérica a propuesta del presidente del Consejo de Administración.

OVIEDO

• PARECE QUE EL CONFLICTO de Hunosa que, desde hace días, afecta a esta explotación minera, está motivado por el deseo de los trabajadores de conseguir una jornada laboral de cinco días y un aumento en los destajos.

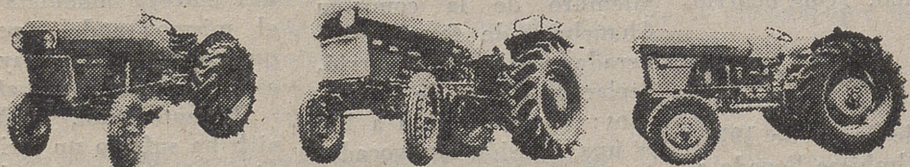
Dificultades para abastecer combustible a pesqueros españoles en Mozambique

LA CORUÑA, (Cifra).—Según noticias que circulan por el puerto coruñés, la flota de pesqueros congeladores que faenan en la zona del canal de Mozambique y que toman en el puerto de Beira (Mozambique) el combustible, han encontrado dificultades para abastecerse. Parece ser que esto se debe a las restricciones que actualmente existen para el suministro de carburantes.

CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de la Banca privada o Cajas de Ahorro, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión.

Dispuestos a todo, en cualquier campo.



Los Tractores Barreiros 4000, 5000 y 7000, labran, siembran, roturan, escardan, abonan, recolectan, transportan... accionan bombas de riego, empacadoras, rotocultores, guadañadoras...

Tractores de mecánica robusta y sencilla, por eso casi nunca se averían. Su bajo régimen de revoluciones, 2.200 rpm., les permite desarrollar toda su potencia en cualquier terreno de labor. Están hechos para trabajar a tope muchos años, sin dejar de producir beneficios.

Tractores Barreiros de 40, 52 y 64 CV. H.M.A., tres soluciones económicas y rentables para mecanizar sus campos. Chrysler España los pone a su disposición con la más completa Red de asistencia técnica y de servicios.

Consúltenos las condiciones económicas. Su tractor Barreiros, le será todavía más rentable.

Barreiros, Tractores para toda la vida.

MOSA

Ctra. Madrid-Avila, Km. 111
Telfs. 2120 08 - 2127 40 - 1
AVILA.

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

extranjero

Cumbre árabe Se pide un total embargo petrolífero a Portugal, Rhodesia y Africa del Sur

ARGEL, 27 (Efe-Reuter).— Los ministros de Asuntos Exteriores, asistentes a la conferencia en la cumbre árabe, pidieron anoche un total embargo petrolífero a Africa del Sur, Rhodesia y Portugal, en un informe redactado para preparar las decisiones que se tomarán posteriormente en la conferencia.

A pesar de que algunos detalles del informe fueron dados a conocer parcialmente, fuentes allegadas a la conferencia dijeron que otras recomendaciones fueron dejadas en secreto.

Entre las dadas a publicidad están el pedir a los países árabes, que mantienen aún relaciones con Portugal, Rhodesia y Sudáfrica, que rompa tales lazos, liberar total e íntegramente los territorios árabes ocupados por Israel en 1967, así como también «la libertad de la ciudad árabe de El Qods (Jerusalém) y rechazar cualquier interferencia en la total soberanía de los árabes sobre la ciudad.

ISRAEL RECONOCE LA SOBERANÍA EGIPCIA EN LAS DOS MARGENES DEL CANAL DE SUEZ

JERUSALEM, 27 (Efe-Reuter).—El viceprimer ministro israelí, Yigal Allon, manifestó anoche que Israel había reconocido la soberanía egipcia en ambas márgenes del canal de Suez y que le gustaría que el canal fuera abierto de nuevo al tráfico marítimo.

Advirtió sin embargo que existen posibilidades de nuevos enfrentamientos.

«Espero que se continúe observando el alto el fuego, pero mientras, el ejército egipcio mantenga su estado de alerta, nosotros no tenemos otra alternativa que mantener nuestras fuerzas igualmente preparadas».

Israel no desea otra guerra porque no quiere más víctimas y porque otra guerra ocasionaría una nueva derrota árabe, dijo Allon señalando,

que eso traería una frustración árabe y consecuentemente una inflexibilidad, reduciéndose las oportunidades para la paz.

24 horas del mundo

EGIPTO

● EGIPTO ENTREGO AYER A Israel los cadáveres de 21 soldados israelíes, muertos en la batalla que tuvo lugar a las afueras de la ciudad de Suez en las últimas horas de la guerra de octubre.

ARGELIA

● ALGUNOS DE LOS DIRIGENTES del mundo árabe, que se reunieron ayer en Argel para trazar una nueva estrategia después de la guerra de octubre con Israel, han pedido que se realicen preparativos para otra vuelta a las hostilidades.

ESTADOS UNIDOS

● LOS ESTADOS UNIDOS comenzaron ayer a ordenar su economía de forma similar a un estado en guerra, para hacer frente a la situación energética más drástica que atraviesan desde la segunda guerra mundial.

MALTA

● EL PRESIDENTE DE LIBIA, Muamar Gadhafi, salió ayer por vía aérea con destino a su país, dejando deliberadamente abandonados en el aeropuerto de Malta a tres destacados elementos de su séquito.

GRECIA

● EL NUEVO PRESIDENTE de la República griega dirigió ayer un mensaje radiado a todo el país, afirmando que ejercerá sus funciones con moderación e imparcialidad, informó la agencia griega de noticias Ana.

ALEMANIA FEDERAL

● EL GOBIERNO FEDERAL ALEMÁN declaró ayer, en

Los pasajeros del "Jumbo" holandés secuestrado, en libertad

L A G A —(Malta)—, 27 Efe - Reuter).—Los primeros pasajeros liberados del secuestrado reactor «Jumbo» en Laga, tras un viaje de terror de 32 horas de duración, han manifestado que sus secuestradores eran tres palestinos armados con pistolas y puñales y «parecían estar muy excitados».

Los secuestradores, que

se apoderaron del «Boeing 747» sobre Iraq el domingo, eran dos hombres de mediana edad y un muchacho.

Los pasajeros —la mayor parte de ellos japoneses— dijeron que los árabes amenazaron con volar el avión varias veces y que hubo un momento en que colocaron bombas en las ventanas.

Los secuestradores acordaron anoche poner en libertad a los pasajeros —que sobrepasaban la cifra de 240—, incluyendo 173 japonesas —tras informarles que el gran avión no podría despegar de nuevo con seguridad de la corta pista— de unos 2.600 metros con todos a bordo.

En Tokio, el ministro japonés de Asuntos Exteriores, citando a su embajada

en Roma, dijo que todos los pasajeros habían sido liberados en la actualidad.

EL AVION HOLANDES SECUESTRADO DESPEGA CON RUMBO DESCONOCIDO

L U G A, 27 (Efe - Reuter).— Los secuestradores del reactor «Jumbo» han obligado al piloto a despegar con rumbo desconocido, tras poner en libertad a todos los pasajeros, informan representantes del aeropuerto.

Los pasajeros liberados saldrán esta tarde en un «DC-8» con destino a Amsterdam, y en el «DC-9» que trasladó a los representantes holandeses a Malta a fin de negociar con los secuestradores.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Sor Juana Izpurua Belascoaín

Hija de la Caridad en el Colegio de Huérfanos de Ferroviarios de nuestra Ciudad

HA FALLECIDO AYER, DIA 26, EN AVILA

A LOS 82 AÑOS DE EDAD
Y 63 DE VIDA RELIGIOSA

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

La Rvda. Madre Visitadora; sus familiares; la Madre Superiora y Comunidad de Hijas de la Caridad del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios; Superior de los Padres Paúles; Presidente y Consejo de Administración de C. H. F.

Les agradecen una oración por su alma.

Previa Solemne Misa de cópore insepulto, celebrada esta tarde en la Capilla del Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

Avila, 27 de noviembre de 1973

FUNERARIA — ANTONIO ALVAREZ — AVILA.

AVILA

PISOS

3 DORMITORIOS, SALON - COMEDOR

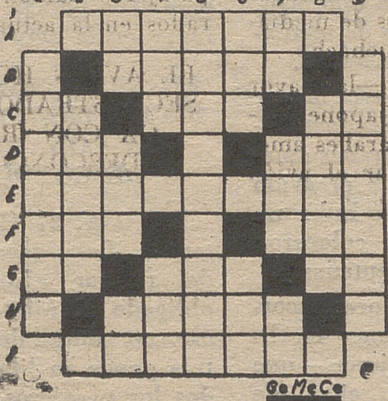
INMEJORABLE SITUACION
AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 23. AVILA.

CONSTRUYE EGUARAS, S. A.

VISITAS: DOMINGOS DE 10 A 2, EN OBRA
INFORMACION: TELEFONO EN MADRID, 246 78 35.

PASATIEMPOS

Crucigrama núm. 138



HORIZONTALES.—A: Figura de relieve en piedra preciosa.—B: Preposición; Aprisco cerrado por una valla; Consonante.—C: Voz que se usa para parar a las caballerías; Preposición; Desinencia verbal.—D: Al revés nombre árabe; Número romano; Río de Colombia.—E: Personas que acatan la religión que admiten dos dioses.—F: Nombre de mujer; Consonante; Tuesta.—G: Repetido grito deportivo; Yunque del platero; Al revés entrega.—H: Vocal; Arrojes; Vocal.—I: Empedrado hecho de piedra machacada.

VERTICALES.—1: Parte por donde se ase.—2: Consonante; Aceituna; Consonante.—3: Desinencia verbal; Lía; Repetido nombre de nifera.—4: Espacio de tiempo; Vocal; Movimiento convulsivo.—5: Predecirá lo futuro.—6: Terminación; Consonante; Necesidad de beber.—7: Artículo; Letra griega; Al revés campeón.—8: Vocal; Pasta medicinal que se toma en América después de los grandes calores; Consonante.—9: Agua que se retiene en el caz del molino para servir de fuerza motriz.

Solución al crucigrama núm. 137

HORIZONTALES.—A: Maleficio.—B: Eta; A; Orp.—C: No; Aja; Ar.—D: U; Etano; I.—E: Cefo; Orom.—F: E; Enana; I.—G: La; Ola; Id.—H: Ese; O; Oda.—I: Sánticos.

VERTICALES.—1: Menuceles.—2: Ato; E; Asa.—3: La; Efe; Et.—4: E; Atomo; A.—5: Faja; Alon.—6: I; Anona; I.—7: Co; Ora; Oc.—8: Ira; O; Ido.—9: Oprimidas.

Nombres disimulados

G O R R I T A F O A
 I R B I L O C A N R
 L V O S A Ñ O I E A
 G E E Ñ O A R O L N
 U N T E E D A L L O
 E C A S N S I A S I
 M E S O S B I D O R
 O J L L U S T U A R
 S O I B S E A V R O
 G C A N A R I O U G

Busque y encontrará en este cuadro de letras, SIETE nombres de pájaros, y para que le sea más fácil, lea en todas las direcciones, teniendo en cuenta que, una misma letra puede ser utilizada en más de un nombre.

¿Desea aprender a conducir?

Acudo a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
 Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21,

Atquí, los deportes

Por 2-0, venció el C. F. El Tiemblo al C. D. Hogar Alcarreño

Buen tiempo y buena entrada en El Tinte para presenciar el encuentro de Segunda Regional que enfrentaba al equipo tembleño y al Hogar Alcarreño. Victoria local por 2, 0.

Presión tembleña que lleva en el minuto 12 a una bonita jugada de Rementería con Julito que pasa de cabeza a Cano; este se interna y centra sobre puerta, entrando al remate Roberto que cabecea fuera.

Los tembleños se encuentran con una sólida y dura defensa enfrente, que no se anda remisa a la hora de despejar. Como despejan largo, aprovechan sus delanteros para hacer incursiones que ponen en aprieto a la zaga local.

Un avance tembleño, en el minuto 17, Víctor pasa a Julito, quien dispara en parábola, saliendo el esférico.

La mejor jugada de la tarde se realiza en el minuto 38; es elaborada por José Manuel que pasó sobre Víctor, éste a Julito, de tacón, cesión a Roberto que, luego de driblar a un contrario, pasa a Cano que centra a José Manuel que tira alto.

Cuando ya finaliza la primera mitad del encuentro, Víctor cede a Roberto, dentro del área; aguanta dos tarascadas contrarias y dispara flojo y colocado, poniendo el marcador 1-0.

En el segundo tiempo, los alcarreños buscan la igualdad sin que lo consigan gra-

cias a la actuación de la zaga tembleña, que ha dado muestras de acoplamiento y solidez.

Julito, a servicio de Rafa, peinando el esférico está a punto de aumentar la ventaja, pero el envío sale rozando el larguero.

Poco más tarde, al botar un libre indirecto el equipo visitante, el centro delantero conecta un cabezazo duro y colocado, lucíendose el meta Valle.

En otro disparo de Rafa, desde lejos, al meta visitante envía a la esquina con apuros.

En el minuto 33, bota un corner el equipo de casa y Roberto marca, de cabeza, el segundo gol.

Finalizado el encuentro vuelve a lucirse el portero alcarreño al detener un balón, enviado de buen cabezazo, por Camisa.

El encuentro, sin resultar brillante, ha tenido emoción por las ganas de triunfo que han puesto los dos conjuntos. El resultado, aunque justo, quizá se ha quedado corto para los méritos que han hecho los de casa.

Es de hacer notar que domingo tras domingo, un equipo tan modesto como el tembleño sigue luchando con los de cebeza en la clasificación. Ello en una categoría que, en principio, solo sostenerse parecía un sueño.

Arbitro, Juan Francisco Alcalde. Muy bien. Siguió las jugadas de cerca y no dudar en pitar todo lo que consideraba falta. Con dicho arbitraje no hay que lamentar ni una sola amonestación. Salió el colegiado entre las aclamaciones del público y hasta el equipo derrotado le felicitó por su actuación.

Así formó el equipo tembleño: Valle; Tomás, Paje, Rementería; Garzón, Julito; José Manuel, Rafa, Víctor, Cano, Roberto. Muy avanzado el segundo tiempo, Camisa sustituyó a Tomás, lesionado.

Remi.

Calendario del Segundo Campeonato Nacional de Fútbol de Cajas de Ahorro Confederadas

ZONA PRIMERA

Fase clasificatoria

EQUIPOS PARTICIPANTES:

- Caja A. Provincial de Valladolid.
- Caja A. Popular de Valladolid.
- Caja A. y M. P. de Segovia.
- Caja A. y M. P. de Madrid.
- C. E. C. A. de Madrid.
- Caja A. Provincial de Toledo.
- Caja G. A. y M. P. de Avila.
- Fecha de los partidos del Grupo de Empresa de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila:
- 2 DICIEMBRE 1973
- Caja General Ahorros Avila - Caja A. Popular Valladolid.
- 9 DICIEMBRE 1973
- Descansa Caja General Ahorros Avila. (Posible desplazamiento a Guadalajara, partido amistoso).
- 16 DICIEMBRE 1973
- Caja General Ahorros Avila - Caja A. M. P. Madrid.
- 23 DICIEMBRE 1973
- C. E. C. A. de Madrid - Caja General Ahorros Avila.
- 13 ENERO 1974
- Caja General Ahorros Avila - Caja A. M. P. Segovia.
- 20 ENERO 1974
- Caja A. Provincial Valladolid - Caja General Ahorros Avila.
- 27 ENERO 1974
- Caja General Ahorros Avila - Caja A. Provincial Toledo.

- 3 FEBRERO 1974
- Caja A. Popular Valladolid. - Caja General Ahorros Avila.
- 10 FEBRERO 1974
- Descansa Caja G. A. Avila.
- 17 FEBRERO 1974
- Caja A. M. P. Madrid - Caja General Ahorros Avila.
- 24 FEBRERO 1974
- Caja General Ahorros Avila - C. E. C. A. de Madrid.
- 3 MARO 1974
- Caja A. M. P. Segovia - Caja General Ahorros Avila.
- 10 MARZO 1974
- Caja General Ahorros Avila - Caja A. Provincial Valladolid.
- 17 MARZO 1974
- Caja A. Provincial Toledo - Caja General Ahorros Avila.
- Los tres primeros clasificados pasarán a la siguiente fase.
- NOTA: El Grupo de Empresa de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, organizará excursiones para acompañar a su equipo de fútbol en todos sus desplazamientos.

Componentes Electromecánicos, S. A.

FRINGE MADRID COELME
 MONTAJE Y REPARACION
 ANTENAS COLECTIVAS. - PORTEROS AUTOMATICOS.
 ALARMAS ELECTRONICAS.
 Contratos de conservación en comunidades.
 MONTADOR PARA AVILA Y PROVINCIA:
 Ismael Gil Galán.
 Cozuelo, 2 Dpdó. Teléfonos: 21-28-61 y 21-28-82 AVILA.

Aquí, los deportes

Así fue la jornada en Primera Regional Preferente y Campeonato de Aficionados

El Talavera venció en Valdemoro y el Avila dió otro paso al frente con el triunfo ante el Leganés

En Aficionados, el Conquense y el Manchego sumaron un positivo

Esta jornada, con el signo del «trece», sólo ha dado un triunfo favorable a los equipos que viajaron; fue el Talavera quien sacó dos puntos de Valdemoro, donde se esperaba que el Atlético consiguiera quedarse con ellos, o, como mal, que cediera uno.

El otro partido de Regional Preferente, tuvo como escenario la Ciudad Deportiva abulense, y vimos un nuevo triunfo del Real Avila, que se desenvuelve muy bien y que esta vez, como en todos los partidos jugados en casa desde el siete de octubre, con la excepción de la tarde del Arganda, se quedó con los dos puntos. Sí, buen juego —en el primer tiempo hubo jugadas de tiralíneas en las que el contrario, con ser bueno, no tocó el cuero— y buen triunfo, aunque al final —luego de un penalty más que riguroso— se pusieron las cosas har- to difíciles. De los ocho últimos partidos ha ganado siete y los ha ganado con autoridad. Si ahora tuviera que enfrentarse aquí a los «grandes»... Pero tuvo que enfrentarse al principio de la Liga. De todas formas han dado un paso adelante y ya tiene detrás a dos equipos. Y eso... ¡hay que mejorarlo!

En cuanto al Campeonato de Aficionados, fallamos en nuestro pronóstico que daba ventaja al Alcalá en su visita a Puertollano. Pero resulta que, como alguna vez tenía que poner número a la casa el Calvo Sotelo, que llevaba la «linterna», le puso con el primer triunfo de la temporada ante un adversario mucho más fuerte sobre el papel; aunque pudo reservarse con vistas al próximo partido «de verdad».

Y acertamos en cuanto a que la Unión Balompédica Conquense, como el Manchego, volverían a sus lares con carne entre las uñas; empates en los campos del Atlético de Madrid y Moscardó, respectivamente.

El Arganda le hizo un «siete» al modesto Guadalajara; un siete-dos, que confirma lo que escribimos el viernes; el Rayo también venció a favor de afición, aunque por la mínima ante el Alcázar, que no acaba de reaccionar. Y el Real Madrid superó al líder, por 1-0. Pensamos que el partido fue bueno, porque los torrejoneros —que con éste pierden su tercer partido, es seguro que intentarían la victo-

ria para mantenerse con ventaja en la clasificación de Aficionados.

En resumen, la jornada ha hecho que se produzcan algunos cambios en las respectivas clasificaciones: En la de Preferente, el Talavera quita el segundo puesto al Manchego; 13 puntos el Torrejón y 11 los otros dos, con el cupo de partidos, en la primera vuelta, cubierto. El Avila, sube un puesto, como ya indicamos al principio.

En Aficionados, el Torrejón, primero, tiene a un solo punto al Real Madrid, que ha avanzado dos lugares, Manchego y Arganda. Y a dos, a Talavera, Conquense, Alcalá. El Calvo Sotelo, vuelve a pasar el «farolillo rojo» al Alcázar.

Se marcaron, sumados los de los ocho encuentros, veinticinco goles, cinco menos que en la jornada anterior. Veamos sus autores:

Ya dijimos que en el Avila-Leganés, marcó el primer gol Gonzalo, y el segundo, Nacho —gol de antología—. El de penalty a favor del Leganés, Lucas.

En Puertollano, 2-0 del C. Sotelo sobre el Alcalá, con goles de López y Camacho, en el segundo tiempo.

La goleada, 7-2, del Arganda sobre el Guadalajara, se inició con el tanto anotado por Poli, empatando el alcarreño, Rober. Carmona y Méndez pusieron el marcador 3-1. Pasado el descanso, goles del visitante Javi, y los cuatro restantes del Arganda, por medio de Flores, Méndez (2) y Hernández.

El Rayo obtuvo una corta victoria, 2-1, sobre el Alcázar. Gol de Iriarte, en el primer tiempo. En la continuación, nuevo gol rayista, de Jurado. El alcazareño le hizo Andrés.

El Atlético de Madrid-U. B. Conquense, que finalizó sin goles, tuvo poca calidad.

Por 1-0 venció el Real Madrid al líder Torrejón. El gol fue marcado por Marín, a dos minutos del final del partido.

3-3, marcador del Moscardó-Manchego. Un gol, del «Mosca», en el primer tiempo, anotado por Ricardo. En el segundo, Ricardo aumentó la ventaja; acertó distancias Quesada y nuevo gol de Quique. Los otros dos manchegos, conseguidos por Salvi.

El Talavera se llevó los dos puntos de Valdemoro, con un solitario tanto anotado por el extremo Redondo.

J. G. A.

TENIS

También en Avila, triunfo del Club «Cabeza Rubia» sobre el «Abula», 4-1

El punto del honor para los abulenses, conseguido por Mayoral

El domingo, en la Ciudad Deportiva, conjunción tenística —devolución de visita— entre los equipos «Abula» y «Cabeza Rubia», de Cáceres. Mañana espléndida y gradas vacías; seguimos sin contar con ese público cálido y adicto tan tradicional en otros deportes. En los jugadores del «Abula» mucha ilusión y un objetivo: tratar de ganar la eliminatoria y resarcirse de la derrota anterior en Cáceres. No fue así aunque ganas y voluntad de triunfo no faltaron.

Presumía ser interesante este duelo —ambos equipos estaban anunciados con lo mejor de sus formaciones— pero las ausencias de última hora mermaron considerablemente el interés: Guerra y Curiel por parte cacereña, por el Abula Anta y su capitán José María Tejada a quien un inoportuno esguince impidió jugar. To-



JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS
ANGEL

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial de Liga.

CLASIFICACION:

Gonzalo, 7; Cantuche, 6; Ortega y Nacho, 4; Luis, 3; Montero, 2; Moreno y Tejero, 1.

«ANGEL» ha instituido otro premio —aparte los del «Jugador destacado» y al «Goleador»— para el de mejor conducta a lo largo de la temporada.

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

JOYERIA -- RELOJERIA -- OPTICA



LISTAS DE BODA

Porcelanas BIDASOA

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1. -- AVILA.

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

José Corona quien mereció un tanteo más digno y honroso ante Orencio Carrascal.

Debido al retraso de horario se jugaron a la vez los dos restantes partidos. En el pabellón A. Mayoral-Juan Narváez y, fuera, el encuentro de dobles. Mayoral resultó ser el único ganador abulense al imponerse con toda autoridad y merecimiento por el resultado de 6-4, 6-1. El golpe flojo del cacereño se prestó poco al lucimiento de Mayoral.

En dobles las parejas estuvieron integradas por Javier y Adolfo Sánchez (Abula) y Manuel Peña-Alberto Martínez. Los jóvenes abulenses estuvieron a punto de dar la vuelta al partido, al ganar un reñidísimo segundo «set». No acertaron a seguir después en el mismo nivel de juego y ello les valió la pérdida definitiva por 6-4, 9-11, 6-2.

A continuación tuvo lugar un vino de honor, como atención dispensada a los visitantes, en el que el presidente del Club Abula realizó la entrega de los distintos trofeos y en el que se departieron unos momentos de gran camaradería por todos los asistentes. Se cerraba prácticamente con ello una temporada tenística más que, a no dudar, ha tenido grandes alicientes.

Manuel S. Becedas.

Ataques contra territorio del Vietcong

SAIGON, 27 (Efe-Upi).— El Gobierno Revolucionario Provisional del Vietcong ha decidido no asistir a las negociaciones de paz con el Gobierno de Saigón en la jornada de hoy, por lo que califica de importantes ataques de las fuerzas aéreas survietnamitas sobre su territorio.

Un portavoz del G. R. P. manifestó en una carta enviada al gobierno survietnamita y en la misma se cancelaba la reunión prevista entre los jefes de la comisión militar conjunta, y las sesiones de la subcomisión, previstas para mañana.

Las reuniones tenían por objeto protestar contra el incremento de los bombardeos en la zona de Katum y otros actos de sabotaje.

CONTRA EL AEROPUERTO DE POCHENTONG EN CAMBOYA.

PHNOM PENH, 27 (Efe-Reuter).—Insurgentes antiguubernamentales han disparado esta mañana dos cohetes de grueso calibre contra el aeropuerto de Phnom Penh, pero no se han registrado ni desgracias personales ni daños materiales.

Los dos cohetes de 122 milímetros alcanzaron el aeropuerto de Pochentong, a 8 kilómetros al oeste de la ciudad, antes del amanecer. Cayeron

en las proximidades de las pistas.

El pasado abril, el aeropuer-

to fue alcanzado por 21 cohetes y 73 personas resultaron muertas o heridas.



El mismo lugar, en diferentes horas

No es pequeño el "show" dominical que, en los países del Mercado Común, ha organizado la crisis motivada por las restricciones en el suministro de petróleo. La doble foto procede de Frankfurt y pudiera tener algún parangón con aquello de "antes y después de tomar el chocolate": así aparecía —arriba— una de las calles de la ciudad germana, el día en que ha de observarse la prohibición de circulación automovilística. La de abajo, nos muestra el mismo lugar, unas horas después, aunque en días diferentes.

(Foto: EUROPA PRESS).

El Departamento de Estado norteamericano pide la libertad del único prisionero de guerra estadounidense que permanece en Indochina

WASHINGTON, 27 (Efe-Upi).—El Departamento de Estado informó ayer que había solicitado la puesta en libertad inmediata del único prisionero de guerra estadounidense que debía permanecer en Indochina: un piloto estadounidense capturado en Laos en mayo de 1973.

Emmett Kay, residente en Honolulu, fue piloto civil de la «Continental Air Services Inc», informó el departamento.

En lo que calificó de «misión habitual», Kay tuvo que tomar tierra en un antiguo campo de aterrizaje, porque se le acabó el combustible. La pista resultó ser de los comunistas. Kay y seis pasajeros laosianos fueron capturados inmediatamente.

Cora Weiss, una activista de la campaña antibelicista entablada en Estados Unidos, que acababa de regresar de una estancia de treinta días en Vietnam del Norte y del Sur, dijo que Kay trasladaba por vía aérea a mercenarios tailandeses hacia una importante base de la «CIA» en Laos. Círculos del Pentágono reconocieron que Kay transportaba soldados tailandeses o laosianos.

Aunque se encuentra a 7,2 millones de kilómetros de su superficie

El "Pioneer-10" entró en el campo de gravedad del planeta Júpiter

MOUNTAIN VIEW (California), 25 (Efe-Reuter).— Una pequeña nave estadounidense ha entrado en el campo de gravedad del planeta Júpiter, tras un viaje de dos años por el espacio.

El «Pioneer 10», se encuentra aún a más de 7,2 millo-

nes de kilómetros de distancia de Júpiter, pero arrastrado por el intenso campo gravitatorio del planeta a la velocidad de 40 kilómetros por hora. Júpiter es el mayor planeta del sistema solar.

HORA DE CIERRE

NUEVA ENTREVISTA POMPIDOU-BRANDT

PARIS, 27. (EFE).—El presidente de la República Francesa y el canciller de Alemania Federal, mantienen desde las 10 (h. e.), una nueva entrevista en el Palacio del Eliseo. Después de la conversación a solas entre Pompidou y Brandt, el primer ministro francés, Pierre Messmer, se sumará a la reunión, ampliándose más tarde a los principales colaboradores y ministros de ambos estadistas.

Los respectivos portavoces de las delegaciones francesa y alemana se muestran satisfechos por el desarrollo de la primera ronda de conversaciones, durante la cual Pompidou y Brandt trataron, en poco más de 3 horas, los principales temas que serán inscritos en el orden del día de la conferencia cumbre europea del 14 de diciembre, en la capital danesa.

PLANES POLITICOS DEL NUEVO GOBIERNO GRIEGO

ATENAS, 27. (Efe-Reuter).—Los proyectos políticos del nuevo régimen griego los expondrá el primer ministro, Adamantios Andruetosopulos, en el discurso que pronunciará mañana, a las 20,30 (hora española).

En él dará a conocer un plan político elaborado por el Gabinete en la reunión celebrada ayer bajo la presidencia del general Fedon Gizikis, designado presidente del país a las pocas horas del incruento golpe de Estado del pasado domingo.

El ex-presidente Giorghios Papadopoulos, derrocado por el golpe de Estado, sigue bajo custodia policial en su hotelito del Sur de Atenas.

MAS DE DIEZ POBLACIONES VENEZOLANAS EN ESTADO DE EMERGENCIA A CAUSA DE LOS DESBORDAMIENTOS DE RIOS Y CORRIMIENTOS DE TIERRA

CARACAS, 27. (EFE).—Más de diez poblaciones del «litoral central» del país, continúan en estado de emergencia a causa de los desbordamientos de ríos y quebradas, derrumbamientos y deslizamientos de tierra, que las mantienen incomunicadas.

Los torrenciales aguaceros que cayeron durante el pasado fin de semana, afectaron a cerca de un millar de familias, que viven en el sector este del litoral central, donde se hallan incomunicadas las poblaciones del Todasán, Osma, Caruao, La Sabana, Chuspa y Quirimena.

CHRISTMAS NAVIDAD 73

VENTA ANTICIPADA EN

Librería Abulense

DISPONEMOS de MIL MODELOS de los mejores dibujantes y nuestros exclusivos abulenses.

En beneficio de nuestra clientela seguimos con nuestros famosos PRECIOS

ESTE AÑO TRES CHRISTMAS, tipo TARJETON, POR UN DURO, con sobre.

Visítenos y sírvase usted mismo antes de que se agoten.

Librería Abulense

Sta. Teresa, 2. Telf. 21 15 43

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Kalión BOUTIQUE

Gran surtido en Trenkas, Chaquetones y Gabardinas forradas de piel y prendas Sport, Abrigos

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 37